

# LA ULTIMA HORA

Numero suelto, 10 céntos.

DIARIO ILUSTRADO DE LA NOCHE, DE INFORMACION, LITERARIO Y ARTISTICO.

Año XXXVIII.—Núm. 12.600.

Subscripcion: Un mes ... 2 pesetas  
Extranjero, semestre ... 20

Palma de Mallorca Sábado 26 Diciembre de 1931

Redaccion y Talleres: Calle de los Olmos, 2  
Administracion: P. Cort, 29.—Teléfono n.º 1243

DEL MOMENTO

## Servicio que debe ser mejorado

Nos referimos al servicio de Limpieza y Riego. En muchas ocasiones hemos expuesto la necesidad de que este servicio sea organizado en la forma que reclama la importancia de nuestra población.

El aseo de la capital debe ser uno de los servicios municipales que con más cuidado se atiendan ya que de ello depende el que la población resulte o no agradable a los que viven en ella o a los que la visitan.

Es este un servicio al que no se se deben regatear pesetas, sino que debe proveerse largamente.

Estos pasados días una lluvia perenne ha encharcado por completo las calles de la ciudad.

Todas estaban cubiertas de barro, y en tránsito por ellas, en particular por las vías asfaltadas, no sólo resultaba peligroso sino peligroso pues el piso se había puesto en extremo resbaladizo. Las calles debieron ser barridas en forma u otra, y no obstante no vimos que ningún servicio se prestase a este fin.

El fuerte aguacero que ha caído esta pasada noche ha limpiado en parte la población, haciendo correr el barro hacia los vertederos.

Aun cuando se haya salvado en parte por la circunstancia que hemos expresado, el inconveniente que estos días se ha observado, y que tantas quejas ha provocado por parte del vecindario, no por ello hemos de dejar de insistir una vez más en nuestra indicación de que tales servicios deben ser mejorados, dándoles una organización adecuada a la importancia de la capital, que a su propia importancia une el ser un centro de turismo, circunstancia que obliga más aun a extremar los esfuerzos para mejor organizar los servicios que afectan al aseo de la población.

Estos servicios, como antes hemos dicho, son los que más influyen para hacer agradable la población a los que en ella residen y a los que la visitan, mirando a éstos precisamente debemos procurar que aquellos servicios se hagan lo mejor posible pues con todo interés hemos de procurar que la estética en esta capital de los muchos turistas que aquí pasan largas temporadas, favoreciéndonos con su preferencia, les resulte atractiva bajo todos aspectos.

La administración municipal ha pretendido excusar las deficiencias de este servicio en el hecho de no estar el agua canalizada a presión.

Es evidente que con este servicio de limpieza de la ciudad resultaría más fácil, pero interin no se disponga de este medio ha de buscarse otra manera de poder atender al aseo de la población, y en particular de aquellas vías más céntricas o más concurridas. Lo

que no puede hacerse es dejar abandonada la ciudad.

Antes veíamos utilizar con más frecuencia que ahora y en determinados lugares (calle de San Miguel, Plaza de Cort y Plaza de Abastos entre otros) mangas de riego que eran surtidas por motores bombas aplicados a depósitos. Con este sistema hemos visto atender a la limpieza de los expresados lugares, y si se desarrollara, surtiendo de depósitos a las principales vías de la población, interin se llega a la canalización proyectada, se podría atender en cierta forma al aseo de la ciudad.

Este sistema fué ensayado con éxito hace ya algunos años.

Si se hubiese ido desarrollando este sistema actualmente Palma contaría ya con medios suficientes para atender aquella necesidad. Confiando en la canalización de las aguas, o tomando este proyecto por excusa, no se acomete ninguna mejora, no se acomete ninguna empresa de cuantía.

Los intereses de la población no pueden ser propuestos a una discutible primacía que se ha querido dar a un proyecto que muchas dificultades debe ofrecer cuando a pesar de la preferencia que se le otorga y de los repetidos intentos de llevarlo a cabo, todavía no se ha llegado ni a concreción de un plan definitivo.

El sistema que se ensayó hace algunos años y que se utilizó con éxito durante algún tiempo, debería restablecerse.

En una forma o en otra, como hemos dicho al comienzo de este comentario, debe el Ayuntamiento organizar el servicio de limpieza.

El aseo de la población es una de las atenciones primordiales de la Corporación Municipal.

De la organización de estos servicios depende que la ciudad resulte grata o no.

Un justo interés nos ha de llevar a desear que Palma resulte siempre una ciudad atractiva.

Para conseguirlo el Ayuntamiento no ha de regatear ni atención ni dinero.

Así lo requerimos una vez más.



Banquete con que ha sido obsequiado el Sr. Herraiz, nuevo Director General de Seguridad

sinécocos y mis graciosas metonimias? Ello es que la luz del amanecer comenzaba a filtrarse ya por una ventana lateral cuando algo, más presintido que sentido me hizo levantar la cabeza. La puerta de entrada se había abierto y, entre sus dos batientes apareció un hombre alto, pálido, exarce, que se apoyaba un grueso bastón y tenía la cabeza envuelta en vendas ensangrentadas. Durante un largo rato la extraña aparición me miró fijamente, con esa fijeza con que en "Madame Tussand's" o en el Museo Grevin le miran a uno las figuras de cera. Luego muy despacio, dió un paso hacia mí; después, y del mismo modo despacio, dió otro, y así hasta diecisiete pasos. Lo sé con toda exactitud porque, a cada paso que daba, su bastón hacía resonar en el piso de madera y yo iba con tanto los bastonazos uno por uno. Seguramente entre paso y paso no transcurría menos de un minuto: tales eran la lentitud y la majestad con que avanzaba aquel hombre que, en la luz confusa del amanecer, me parecía cada vez más irreal. Yo estaba como hipnotizado, sin poder hacer un movimiento ni articular una pregunta, y hasta don Antonio, el fundador de "El Despacho", parecía que no las tenía todas consigo en su retrato al óleo. Por fin, y fantasma se detuvo, trasnuesta va la mesa cuando de la redacción se debió muy débilmente con una verdadera voz de ultratumba, me dió:

—Yo soy el muerto de anoche...

Hubiese echado a correr si hubiese tenido fuerzas para ello. ¡El muerto de anoche!... Y me daba a mí el empuje que aquel hombre no podía pertenecer al mismo mundo que yo. Era un muerto, un muerto reciente al nacer, un debutante en el mundo de los muertos, pero un muerto al fin y al cabo. ¿Qué querría de mí? Desde luego sería inútil que pretendiese llevarme consigo.

—Estoy muy ocupado... lo decía... ¿Cómo voy a irme con usted dejando sin terminar este artículo para "El Pueblo"? Vuelva usted mañana, o mejor vuelva la semana próxima, porque, durante dos o tres días, tengo todavía mucho que hacer en este mundo.

Y si el muerto no pretendía llevarme a ninguna parte ¿qué obieto podría tener su visita? ¿Me traerá acaso algún encargo de mi tía Isabel? La buena señora me había dejado al morir más consejos que dinero, pero, en fin... ¿O se trataría, quizá, de un muerto liberal, por ejemplo que viniese a protestar contra la usurpación de su voto por el partido conservador?

—Soy el muerto de anoche...  
—¿El muerto de anoche? ¿Qué muerto? — interrogué, haciendo de tripas corazón.

—Pues el muerto de ustedes... Julián Rodríguez Casas. Vea usted para que se convenza.

Y alarandome un número de "El Despacho", me enseñó un suelto donde se refería que el Julián Rodríguez Casas, comisionado de oficina y presidente de la Junta de Embajadores, había sido herido en ríña el día anterior y había fallecido al poco rato.

—Para mayor evidencia — añadió — ¿cómo tiene usted mi cédula, Julián Rodríguez Casas, profesión, comisionado, domicilio, Ronda de Embajadores, E. A. D.?

No había duda. Abuel hombre estaba muerto pero a medida que yo me convencía de ello por raciocinio iba perdiéndome con presencia y perdiéndome el miedo.

—Sí, sí... de A. D. E. A. D. Está clarísimo. Ha fallecido usted ayer en la casa de Socorro del distrito de la Inclusa. ¿Caramba, hombre, caramba!... ¿Y qué? ¿No le han enterrado a usted todavía?

—Va lo vé usted...  
—Pues tome asiento mientras tanta y cuéntame lo que sea. Mañana mismo voy a hacer una información sensacio-



MADRID.—El escultor Sr. Barral gravemente herido a tiros, por unos atracadores

nal acerca de su visita.

—El muerto de anoche. "Un cadáver que habla"...

—Lo que va usted a hacer mañana mismo — añadió el hombre — es decir que yo no estoy muerto y que pienso dar todavía mucha guerra en este mundo. Hábrase visto ligereza!... ¡Darle a uno por muerto sin más ni más para que ese idiota de Ramírez el que me rompió la botella en la cabeza, vaya por ahí presumiendo de su hazaña!...

—Pero ¿cómo? ¿Ahora resulta que no está usted muerto?

—Claro que no estoy muerto! ¿No lo ve usted? ¿Es que los muertos hablan como yo estoy hablando? ¿Es que fuman pitillos? ¿Es que leen periódicos?

—Hay opiniones — observé yo —. Hombres de ciencia mi respetables afirman que los muertos pueden leer periódicos, no tan soo cuando tienen para ello la instrucción necesaria, sino también cuando son completamente analfabetos.

—Pues, por o que a mí respecta, pue de usted tener la seguridad de que estoy más vivo que nunca. ¿Lo lamenta usted, acaso?

—¿Qué quiere usted que le diga! La muerte le daba un gran realce a su persona y, verdaderamente, si no está usted muerto, temo que su visita carezca de todo interés periodístico. ¿Qué desea usted de nosotros, vamos a ver?

—Pues, sencillamente, que rectifiquen ustedes la noticia de mi defunción.

—¿Rectificar? ¿Imposible!... — exclamé.

—¿Cómo imposible?

—Imposible de todo punto, mi buen amigo. Vea usted ese retrato al óleo que hoy en la pared. Es del fundador de "El Despacho". Durante los treinta años de su actuación periodística no ha permitido jamás que sus redactores hicieran la menor rectificación. "El Despacho" no se equivoca nunca" tal es su lema.

—¿Y la equivocación que cometió ayer conmigo?

—Periodísticamente no hay más equivocaciones que aquellas que se registran. Nosotros le hemos dado a usted por muerto y, más pronto o más tarde, no tendrá usted más remedio que irse al cementerio. Para nuestros lectores ya no volverá usted a levantar cabeza...

Y, como pedaban de sonar las seis de la mañana y yo no había terminado aún mi artículo para "El Pueblo", despedí corriendo al pobre hombre y seguí poniendo sobre el papel graciosas sinécocos y elegantes metonimias.

JULIO CAMBA  
(Prohibida la reproducción.)

La mujer X

Crónicas de París

## El mal cariz de las cosas

(Para LA ULTIMA HORA)

Gracias a la labor de los gobiernos el asunto del presupuesto ha llegado a constituir en Francia y en todos los países civilizados un motivo de máxima preocupación, puesto que el sistema de nuestros días consiste en exprimir lo más que se puede al contribuyente, sin la menor piedad y apelando para ello a toda clase de recursos, incluso al engaño y a la trampa si es preciso.

Esto es lo que ha sucedido en Francia. Con tristeza debe decirse que el contribuyente francés ha sido, desde 1929, víctima de una estafa formidable, ya que se ha abusado cínicamente de su generosidad y de su patriotismo. Con objeto de salvar el franco, M. Poincaré pidió a la nación un esfuerzo extraordinario que lógico y honradamente habría debido cesar cuando aquellas causas hubiesen desaparecido. Es muy natural que en una situación excepcional, se creen impuestos excepcionales. Nadie tuvo que objetar cosa alguna a eso. Era justo. Pero también la lógica y la honradez quiere que en las situaciones normales, lo sean también los impuestos que se hayan de pagar. Pues, no, señor. Los gravámenes creados para salvar el franco han sido — salvo algunas pequeñas rebajas ineficaces — íntegramente conservados.

Tal vez el lector ingenuo crea que por lo menos sirvieron para grandes fines nacionales y que, en resumidas cuentas el Gobierno se aprovechó de la circunstancia de que ya habían sido creados para utilizarlos en beneficio de la nación, a la que ya no habría de pedir nada más en algún tiempo. Nada de eso. Estos aumentos en los ingresos han servido para pagar generosidades electorales, y gracias a un hábil manejo de cuentas, esta carga va creciendo de año en año. No solamente han sido devorados los excedentes que había sino que todavía se han hecho indispensables los aumentos en los impuestos, aunque con la mayor pulchreza han sido bautizados con el nombre de "amenagements fiscaux", que el pueblo ha de pagar, tanto si quiere como si no le place, en tanto que los administradores de su dinero, seguros de que es necesario, tendrán cuanto les haga falta, gastan y distribuyen generosamente y hacen trampas como las de presentar un presupuesto con los gastos de nueve meses y los ingresos correspondientes a un año.

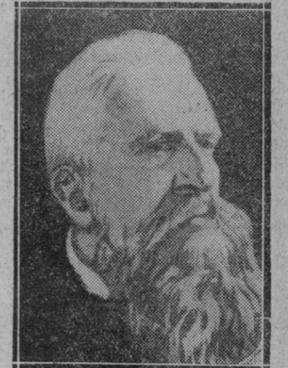
Por supuesto, que todo el mundo sabe como va a acabar esta aventura. El desnivel que se hará sentir en el presupuesto del año próximo habrá de ser enjugado mediante un nuevo aumento de los impuestos, que, si las matemáticas no mienten equivaldrá, en conjunto al 25 p.º de lo que se satisfice hoy. De esta manera se alcanzará la nivelación... momentáneamente y así continuaremos indefinidamente hasta que la cuerda, de tanto tirar de ella, se rompa.

En Europa y en el mundo entero, Francia pasa por ser la nación más

rica de nuestra época, y eso porque el Banco de Francia posee unas reservas de oro de unos 67.000 millones de francos. Pero téngase en cuenta que esta enorme masa de riqueza no la disfruta el país. En la nación empiezan ya a sentirse los efectos de la crisis mundial, de los que hasta ahora, nos habíamos librado bastante. Oficialmente también, solo tenemos 71.462, pero ya se sabe que estas estadísticas solamente registran el número de los sin trabajo "socorridos", y que estos socorros no están organizados en todos los departamentos. Por eso, y a juzgar por los datos indirectos, aunque fidedignos, que se poseen, puede estimarse que tenemos ya unos 300.000 obreros sin trabajo, lo cual es una cifra reducida comparada con Alemania, Inglaterra o los Estados Unidos. Claro que aquí no se toma en consideración el éxodo de la mano de obra extranjera, que emigra automáticamente ante la muralla china que le opone la avenue Rapo (sección del Ministerio del Trabajo), bolsa del trabajo nacional que tiene cerrado herméticamente sus cordones para los obreros nacidos en otros países.

Pero hay otro dato mucho más inquietante. La investigación realizada por el Ministerio del Trabajo en los establecimientos de más de 190 obreros ha demostrado que el 37 por 100 del personal trabaja a tiempo reducido. Eso quiere decir que si la proporción es la misma para los establecimientos pequeños, el número de los sin trabajo llegaría a más de dos millones. Por nuestra parte, mucho nos tememos que esta última cifra propuesta sea la verdadera. Se equivocan quienes aseguran que la crisis mundial no afecta a Francia.

JULIO A. REBORA  
(Reproducción prohibida).  
París, Diciembre de 1931.



Gustavo Le Bon, ilustre etnólogo y filósofo, muerto hace pocos días en Francia, su patria, a la que, dió tantos días de gloria en la publicación de notables obras, que le crearon fama universal

AL LIMPIARSE LOS DIENTES

## Ha muerto el célebre malabarista italiano Enrico Rastelli

Noticias de Roma dan cuenta de haber fallecido en Bérgamo el malabarista Enrico Rastelli, considerado como el de mayor fama mundial.

Ha muerto a los treinta y cinco años de edad, cuando acababa de regresar de una excursión a Alemania, durante la cual se había herido ligeramente en la boca al limpiarse los dientes, lo que le produjo una ligera hemorragia.

A poco se le declaró un envenenamiento de la sangre, y ha sucumbido a una meningitis hemorrágica.

Rastelli era el prototipo de la juventud sana y alegre, del equilibrio mental y corporal. Un accidente insignificante le cortó la vida en plena gloria, en plena fuerza de trabajo; sin conocer la gravedad de su mal, trabajó en Milán la víspera de su muerte.

Nació en Rusia en 1896, de padres italianos, y figuró algún tiempo en la "troupe", de trapezistas aérea que dirigía su padre, Alfredo Rastelli, distinguiéndose también en los ejercicios ecuestres. Debutó en la pista a los veinte años. Era también un excelente bailarín, discípulo de Nijinsky.

Diez años estuvo retenido en Roma; primero, por la guerra; luego,

por la revolución. Se casó con una muchacha equilibrista en el alambre, hija del clown John Price.

En 1922 comenzó a adquirir la enorme popularidad que tenía al morir.



MADRID.— Toma de posesión del nuevo director general de Seguridad D. Ricardo Herráiz

CUENTOS DEL SABADO

CELESTE

Seguimos los arrabales bajo el sol de abril, entre los árboles todavía sin hojas...

Claudio y yo, enervados y heridos por la dureza de la silueta en el aire muy seco, regresábamos a buscar la hoguera humilde de fin de invierno...

La conversación era muy lenta. La voz de Claudio modulaba las frases claramente. El estado de la naturaleza y el de nosotros mismos hizo que la conversación recayera en sugerencias, influencias secretas y otras misteriosas cuestiones...

A una vuelta del Sena, después de Passy, divisamos las alturas de Meudon, y entonces Claudio se detuvo, miró y me dijo:

—Viendo esas colinas me acuerdo de un ejemplo. ¿Llegaste a visitar la torre que Armando Sonis tenía en Bellevue? ¿Le conociste en aquella época?

—Sí —respondió—, vendí la villa cinco meses después de la Exposición de sus pasteles, donde le conocí. Después he pasado allí algunos domingos.

—¿Y conociste allí a Celeste?

—¿Celeste?... Espera... No la conocí pero sé quién es... Un gran retrato que Armando tenía allí, un retrato de mujer con el cabello suelto y los ojos azules. ¡Era hermosa!... Esa mujer, ¿era Celeste?

—Sí, la misma. Pues vas a saber un caso raro. La primavera pasada nos reunimos veinte o treinta amigos en casa de Armando Sonis, ¡Qué deliciosas horas pasamos en aquella Bellevue!

La torre era inmensa, llena de luz, y estaba adornada en mucho gusto y llena de esos estudios de mujer tan encantadores que pinta Sonis, como buen enamorado y buen poeta. Allí no entraba más que gente alegre, poetas, pintores, artistas sólo. Entre los que aquella vez, nos habíamos reunido estaba mi querido Méray, el violinista que se mató hace poco, ¿recuerdas?... Había también algunas mujeres esbeltas, de blanca nueca, abundante abelera y ojos expresivos.

Sonis gustaba mucho de verse rodeado de ropas de colores claros y almas alegres.

En toda la casa sólo se escuchaban risas. Se improvisaban comidas y festejos. Era aquella una corte de amor. Durante el día se gozaba mucho de mil modos, y por la noche, cuando el violín de Méray cantaba en el jardín obscuro, se desbordaba aquel mundo de artistas apasionados por la bondad y la belleza.

Allí encontré yo por primera vez a Celeste. Se llamaba Lucía; pero Sonis la había bautizado con aquel otro nombre por sus ojos, de un hermoso color celeste, de transparencia sin igual.

Puedes figurártela por el maravilloso retrato de ella que conoces.

Apenas la vi me interesé por no sé qué brillo de su rostro, por sus ojos, que parecían hipnotizados, y por sus aptitudes artísticas y languideces encantadoras.

Es indudable que amamos a las mujeres por las emociones que nos causan, y Celeste las producía intensísimas; la buscaba con frecuencia, y habíamos solos.

Al poco tiempo noté que Méray esta-

ba enamorado de ella violentamente. Méray era hombre de una extremada sensibilidad, rayana en lo inconcebible. Al mismo tiempo tenía el furor de sus sentimientos.

Frecuentaba después casi diariamente la casa de Sonis. Debo advertirte que antes de conocer a Celeste iba por allí pocas veces, gustando trabajar en la soledad de su casa.

Sonis, que le quería mucho, estaba encantado de su asiduidad.

Me puse a observarle secretamente y llegué a convencerme de que estaba locamente enamorado de Celeste. Sonis había hecho muchos estudios con su figura en medio de hojas y de árboles. Méray contemplaba las telas donde ella estaba pintada, y en tanto que su mirada no se aparta de la figura, me hablaba de las bellezas del paisaje.

Méray se afanaba por ocultar su amor, aunque no separaba sus ojos del rostro de Celeste hasta el punto de que ésta creyó que quería divertirse de ella y comenzó a tomarle algún odio, a considerarle como a un enemigo.

Esta situación que Celeste no comprendía, duró dos meses, durante los que acrecentó mucho la pasión de Méray.

Dábame pena ver al pobre enamorado no comprendido; pero cualquier palabra de un extraño le hubiera desconcertado y herido. Sobre todo, es preciso dejar a cada hombre con su destino.

Algunas veces, Celeste me decía cuando estábamos solos:

—Méray tiene mucho talento, pero me defesta. ¿Es verdad que es amigo nuestro?

Y como yo le aseguraba que era uno de los mejores entre todos, movía ella la cabeza en señal de duda, y agregaba:

—Quiero creer lo que decís; pero es un hombre que desprecia a las mujeres. Daría cualquier cosa por verlo... ¡Oh, no me engañes! En estas cosas tengo un instinto seguro.

Y su mirada se perdía en espacios desconocidos, y yo no sabía qué responder.

Un domingo estábamos unos veinte en casa de Sonis. Hacía un hermoso día, y Celeste estaba poseída de una alegría loca, inusitada. Saltaba como un chiquillo y a todos nos hacía reír.

Nadie se explicaba qué era aquello. Méray no había llegado todavía, y yo creía adivinar la causa de la alegría de Celeste y temblaba por mi pobre camarada, cuando Sonis, saliendo de su estudio, colocado en la torre nos invitó a dar un paseo en barca hasta Asnières, dejando las órdenes para que Méray nos siguiera si llegaba durante nuestra ausencia.

Bajamos al río y partió la flota, deslizando sobre el agua entre el ruido de las risas.

Iba Celeste en la proa de la barquilla, cuyo timón manejaba yo. Además estaban con nosotros Sonis, Magnad, a quien tú conoces, y dos mujeres más.

Colocado frente a ella observaba yo el rostro y la mirada de Celeste. Pasa mos delante de Saint Louis, y el reloj de la iglesia marcaba las 3 y media. De pronto vi fijarse en mí los ojos de Celeste de una manera terrible. Sentí miedo, un sudor frío y una crispación

de nervios... De pronto se puso de pie en la estrecha proa y gritó:

—¡Me amaba y ha muerto!... ¡Debo morir también!—y formando con los brazos derechos un arco a su cabeza, se arrojó al agua.

Antes que pudiera yo hacer un solo gesto vi a Sonis que se arrojó tras ella, apareciendo algunos minutos después con la desdichada Celeste sujeta por un brazo. Con grandes esfuerzos pudimos meter en las lanchas a Sonis y a Celeste inertes.

Desolados volvimos a la orilla, donde Sonis recobró el conocimiento.

Pero Celeste murió a las dos horas. En su agonía lanzó palabras inexplicables, y creí por ellas haber adivinado el motivo de su alucinación.

In decir nada a nadie volví a París.

Al llegar encontré sobre mí mesa de trabajo una nota que me dió horror. Méray se había suicidado a las tres

y media precisamente. Corrí a su casa.

Había dejado una carta para mí en la que me decía:

—"Amo mucho a Celeste. Te suplico que jamás le digas nada. Si lo debe saber, ella lo adivinará, ella sola; si no, que no se la apene. No quiero que tenga lastima de mí. Pero ella lo adivinará..."

Como ves no hay más que un momento de diferencia en los sentimientos humanos. Igualmente se revela el amor en el instante de la muerte como en el paroxismo de la vida.

Aquella mujer, que odiaba a Méray, le amó cuando ya su pasión era imposible.

Fuéa quel un caso de sugestión y me preocupé hondamente y me preocupé para toda mi vida.

¡Era Celeste tan hermosa!

CAMILO MALCLAIR

Banco Hispano de Edificación. Sociedad Cooperativa de Crédito. Avenida de Eduardo Dato, 16 (Gran Vía)—Madrid. (Edificio propio). La finalidad que persigue el Banco Hispano de Edificación, es la de proporcionar Casa propia a todos sus asociados...

Damián Deyá Rullán. CIRUGIA GENERAL. Ex-ayudante durante dos años y medio del Cirujano Jefe del Hospital San Juan y Mariscal Jofre, Agregado al servicio del Prof. J. L. Faure, de París. Calle A. Luis Salvador, 101. CLINICA. Teléfono 1260. Horas de Consulta de 11 y media a 2.

Vinos, Coñacs, Champagnes y Anís (dulce o seco). PEDRO DOMECQ. Bodega Balear de Pedro Vaquer. Calle de Santa Eulalia, 17.

UN ANTIGUO CONOCIDO DE ROLANDO. La altanera Catalina, al ver la fisonomía cómicamente espantada del capitán, sonrióse. —¿Quién sois, caballero? — preguntó. Pero el digno señor de Ferrouillac jamás había sido familiar del Louvre...

Nuestros colaboradores

INSTANTANEAS POLITICAS

La lotería y el mesianismo gubernamental

Mucha parte de nuestra vida nacional está formulada por una serie de ilusiones y de esperanzas, duras como el granito y como él, resistentes a todos los choques del infortunio constante.

Así, hemos visto una multitud compacta, apretada y erguida sobre las puntas de los pies, en la Puerta del Sol, de Madrid, afanosamente leyendo y esperando el resultado del sorteo de Navidad. E ncada uno de aquellos pechos arde el fuego sagrado de la esperanza y el humo ha producido mil figuras fantasmagóricas que van del blanco vate de recreo en crucero por el Mediterráneo, el automóvil confortable que desdén los ateridos peatones...

Sin duda alguna, el mayor número de estos conciduanos volverán marchitos a sus casas. No importa; el próximo sorteo está cercano y de nuevo renace la esperanza. Tres veces al mes sueñan los españoles con las riquezas de Aladino.

En este mismo orden de esperanzas, el labriego piensa en el hallazgo fortuito del recipiente de barro cocido, enterrado o emparedado por los antiguos que hacían de silos rincónes cajas de caudales secretas.

La vida nacional privada informada de este modo ha de influir mucho en nuestro modo de ver la cosa pública. En Alemania se cree que la potencia de los partidos, en los países latinos—Francia (Poincaré) Italia (Mussolini), España (....)—somos dados al caudillaje personal. Es la Lotería de la cosa pública. Esperamos el mesías, como esperamos el "gordo". A veces nos falta uno y otro. Porque dados a elegir quisieramos el "gordo" nacional; el mesías. Ellos beneficiarán a todos los españoles, nos ahorrará el tormento de creer su advenimiento, porque ya estaba entre nosotros, la duda de su llegada, y sobre todo el espectáculo mitad verdad y mitad ficción, de las calles de Madrid ilusionadas por la Lotería, mientras en las aceras suplican unos hombres que puede ocurrir sean yagos profesionales, pero puede también ser verdad que volverán a sus casas muchas noyes ateridos de frío y hambre, antes de suplicar en la vía pública.

Esta Lotería nacional del trabajo, de crear riquezas es la que pedimos que nos toque a todos a los españoles. ALVAREZ DE LEON

José Anguera Llobera. Médico del Hospital Provincial. APARATO DIGESTIVO. Curación radical de las HEMORROIDES (Almorranas) por inyecciones Esclerosantes (sin operar). Consulta de once a una y a horas convenidas. P. Rastrillo, 2, 2.—Palma.

Asistencia Palmesana

Sociedad de Socorros Mútuos

Por el presente, se anuncia concurso para proveer la plaza de Coadjutor de esta Sociedad, debiendo los aspirantes sujetarse a las bases que están de manifiesto en la Secretaría y presentar sus solicitudes hasta las 8 de la noche del día 28 del mes de la fecha. Palma de Mallorca 19 diciembre de 1931.—P. la Junta de Gobierno.—El Secretario, Diego Rullán.

SRES. VIAJANTES

¿Quiere que sus clientes reciban sus géneros con prontitud? ¿Quiere recibirlos con prontitud? Ordene sean entregados a la Agencia A. Buxó Labori, Castaños, 8, BARCELONA.

Remesa de entrada y salida todos los correos. Corresponsal en PALMA Bartolomé Mulet Berga, Siete Esquinas, 12. Teléfono núm. 1.811.

Comerciantes

¿Recibe V. géneros del Extranjero? ¿Quiere recibirlos con prontitud? Indique siempre al hacer sus pedidos sean entregados:

En Cerebere R. Buxó Labori. En Port-Bou R. Buxó Labori. En Barcelona R. Buxó Labori, Castaños, 8.

Corresponsal en PALMA Bartolomé Mulet Berga, Siete Esquinas, 12. Teléfono núm. 1.811.

Langostinos, anchoas, aceitunas rellenas, boquerones vinagre y aceite, ostras

Para Cafés, Bar y Colmados Se reciben martes y viernes. Para encargos: Bartolomé Roes, Santo Domingo, 18, principal. Teléfono 1544.

Minervista

Se ofrece sabiendo manejar la automática marca HEIDELBERG. Razón: M. P., calle Pedro Llobera, 26 - Palma (Ensanche).

HUEVOS A 3'40 PTAS.

Se venden frescos y asegurados. Calle Baratlillo, 11. - Ca na María d'tes Hoas.

AVISO

Roselló—Dentista participa que su gabinete de la calle Capuchinas queda cerrado por trasladarlo a la plaza de Juanot Colom, núm. 26 donde reanudaré la consulta a primeros de año.

Dr. Carlos de la Calleja

MEDICO Y ODONTOLOGO. Enfermedades de la boca y dientes. Consulta de 1 a 2 y de 4 a 6. Sindicato núm. 8-1.

Leñas carbonas y cok

A precios reducidos se sirve a domicilio. Avisar calle Industria, 30, o plaza Santa Eulalia, 7, (café C'an Gil) Teléfono 1389.

FOLLETIN NUMERO 70

EL AHORCADO

POR Xavier de Montepin

—Es un hombre original—dijo Enrique—, le faltan por completo las costumbres de la corte; mas, repito, hará más de lo que ha prometido.

—¡Ah, señora! —dijo el duque con entusiasmo—, ¡i los ojos de Vuestra Majestad se dignaran apartarse de la tumba de nuestro último rey... si mi reina consintiera en animar con una sonrisa al más respetuoso de sus súbditos, al más leal de sus servidores, no tendría necesidad de abandonar esta patria que, tanto ama!

—¿Qué queráis decir, Enrique? —Que sería fácil encontrar, señora, una corona para una cabeza como la vuestra.

—¡Una corona!

—Y que mi padre y yo podríamos daros la mitad de Francia.

—¿Me espantáis, Enrique! ¡Qué! ¿Seríais capaces...?

—¡Por serviros, soberana mía, no retrocedería ante nada.

—¡Callad, desgraciado!

—¡Es preciso que hablé! ¡Sois joven... hermosa! Por legítimo y grande que sea nuestro dolor, se calmará... aca baréis por olvidar.

—¿Olvidad a mi pobre rey? — ¡Olvidad a mi querido ahorado? — interrumpió María — ¡Jamás! Sabed, Enrique, que le veo todas las noches, tal como era, no el día terrible en que la muerte le arrebató la existencia, sino con aquella belleza encantadora que, mientras vivió, era un reflejo de su bondad. Tal, en fin, como vos mismo le estáis viendo allí, en aquel marco dorado, con su jubón de terciopelo acu-

chillado, y su preciosa espada cincelada en Florencia por Benvenuto Cellini!... ¡Enrique, Enrique si supierais cuánto le amaba!

El joven duque lanzó un suspiro.

—¿Qué le amabais, oh reina mía! —repuso—, pero, os lo repito, aun cuando aquel dulce y pálido rostro no estuviese grabado en vuestro corazón, no tenís el derecho de consagraros por completo a su recuerdo. Vuestros tíos, señora, son ambiciosos y fuertes, y la ambición tiene grandes exigencias.

María Estuardo quedó pensativa.

—¿Qué queráis decir, Enrique? —Si os dignáis, señora, adelantémosnos a su voluntad... si os...

El joven duque no terminó la frase. La reina le miraba fijamente. Enrique temió ir demasiado lejos y bendijo la vuelta de miss Edit, que le privó de una confesión peligrosa quizás, y en todo caso prematura.

—He aquí la lista que pide Vuestra Majestad — dijo la anciana.

María tomó aquella lista y escribió el nombre de Rolando de Ferrouillac.

Nuestro valiente amigo había hecho un somero tocado, es decir, que se había contentado con quitarse la carozza y pelainas y substituir su casco por un sombrero guarnecido con una monumental pluma escarlata, que llenaba de admiración a las ninfas del Val del Amor y de la calle Glatigny.

Así ataviado, el bigote en forma de gancho, la mano derecha apoyada en la cadera, el cuerpo estirado, la mano izquierda acariciando al empuñadura de su estoque, triunfante como Alejandro, después de la toma de Babilonia, Rolando volvió al Louvre.

Los porteros miraron con extrañeza al capitán; pero uno de ellos le había visto entrar dos horas antes con el duque de Damville, y por lo tanto le dejaron pasar sin dificultad.

Después repuso: —¿Qué hay por ahí, amigo? El niño miró con desconfianza a Rolando; pero se tranquilizó y dijo mostrando con la mano un pichonito que estaba sobre el caballete de un tejado:

—Ese pájaro... quiero matarlo. —¡Canastos! —pensó el soldado—. He ahí un muchacho que tiene una notable precocidad por la caza.

Pero el digno señor de Ferrouillac jamás había sido familiar del Louvre.

Por primera vez, o por mejor decir, por segunda vez en su vida ponía los pies en aquel viejo palacio restaurado por Enrique II, y que no debía ser terminado sino trescientos años más tarde.

Erraba, pues, por las galerías, tropezando acá y acullá; pero demasiada orgulloso para preguntar a nadie, prometióse no franquear los umbrales de un sitio sualquiera sin grabar en su espíritu la exacta disposición de todos los corredores, de todas las salas y de todas las puertas y ventanas.

Instante hubo en que tuvo la idea de descender al vestibulo y pedir a uno de los porteros que le guiese por aquellos parajes desconocidos; mas su dignidad no se lo permitió.

—¿Por quién me tomaría ese imbecil? — se preguntó.

Así, pues, viendo una galería completamente desierta, se puso a pasear a lo largo de ella con aire majestuoso.

Tarareabapor sexta o séptima vez la "Marcha del condestable de Borbón", y empezaba a aburrirse soberanamente, cuando se abrió una puerta, y un jovencito de diez u once años, que llevaba en la mano una balleta, entró, corrió a una de las ventanas de la galería, y quiso abrirla.

Aquella ventana era demasiado alta. El muchacho dió muestras de impaciencia.

—Espera un poco amiguito — le dijo paternalmente el capitán abriendo la ventana y tomando al niño en sus brazos.

Después repuso: —¿Qué hay por ahí, amigo? El niño miró con desconfianza a Rolando; pero se tranquilizó y dijo mostrando con la mano un pichonito que estaba sobre el caballete de un tejado:

—Ese pájaro... quiero matarlo. —¡Canastos! —pensó el soldado—. He ahí un muchacho que tiene una notable precocidad por la caza.

Y añadió en voz alta:

—Pues bien, subete sobre mis hombros, pero ten cuidado de no romper mi jubón, pues es el único que poseo.

Después de un corto momento de vacilación y una nueva mirada singular, el niño tomó su partido. Rolando lo levantó por encima de su cabeza y lo puso a horcajadas sobre su cuello. Así colocado, con las piernas cruzadas sobre el pecho del capitán, el muchacho armó su balleta y tiró. El pájaro, herido en la cabeza, cayó en el patio como un plomo. El niño aplaudió alegremente.

—¡Enrique, Margarita, Francisco — exclamó—, venid, venid a ver!

Aquel llamamiento acudieron dos chiquillos y una niña, invadiendo la galería.

—Es todo un plantel de pajes— pensó Ferrouillac.

Pero detrás de los niños apareció una majestuosa figura que el digno capitán reconoció en el acto.

—¡La reina! — se dijo.

Era, en efecto, Catalina de Médicis.

A la vista del soldado, y del niño subido sobre sus hombros, la dama frunció el ceño y tomó una fisonomía severa.

—¡Descended, hijo mío! — mandó. — ¿Es esa una posición para un rey?

—El rey! — murmuró el capitán. Y depositando respetuosamente al niño en tierra, hincó una rodilla ante él, balbuceando:

—Perdón, sire... Perdón, señora... Ignoraba por completo que tuviese el insignie honor de servir de cabalgadura a Su Majestad.

XIX

UN ANTIGUO CONOCIDO DE ROLANDO

La altanera Catalina, al ver la fisonomía cómicamente espantada del capitán, sonrióse.

—¿Quién sois, caballero? — preguntó.

# RADIO EXPOSICION

# PHILIPS

Muebles Radio-Fonógrafos Gran Lujo

Muebles Receptores de Radio

Receptores Altavoces Electro-dinámicos

Amplificadores a gran potencia

Cambiadores automáticos de disco

etc., etc., etc.

Más de  
**100**  
aparatos

Grandiosa exhibición

Unica en Mallorca

de más de cien aparatos de radio

TODOS ULTIMOS MODELOS

**1932**

Más de  
**100**  
aparatos

Pida Vd. datos del magnífico

Equipo **PHILIPS** Navidad

Lujoso mueble radio-fonográfico a gran potencia y pureza

**1395 PESETAS**

Los radio-receptores **PHILIPS** son los únicos en el

mercado que con **MENOS** válvulas tienen **MAYOR** potencia siendo su

**CONSUMO INSIGNIFICANTE**

## Ventas a largos plazos

ENTREGAS EN EL DIA

**Concesionario - Almacenista - Distribuidor de**

**Philips Ibérica S. A. E.**

# F. BISQUERRA BOTINAS

Teléfono, 1805

**PALMA**

San Miguel, 199

# ACTUALIDAD TEATRAL

## EL TEATRO EN PALMA

### PRINCIPAL

Esta tarde se pondrá en escena la comedia "Quien te quiere a ti" y por la noche el juguete cómico "La divina providencia".

### LIRICO

Se estrenó el jueves por la noche la revista en 20 cuadros "Yes Sir" que adoleció dicha noche de la falta de un ensayo. Seguramente los que vieron la obra ayer viernes notaron una gran diferencia. Puede decirse que el verdadero estreno de "Yes Sir" tuvo lugar anoche, ya que la del jueves fué una especie de ensayo general.

Más posesionados de su papel los artistas y las chicas del conjunto, todos los números salieron ayer más ajustados, hasta el extremo que algunos de ellos tuvieron que repetirse entre grandes aplausos.

"Yes Sir" es una sucesión de cuadros de música alegre y juguetona, alternados con unos skets, lográndose un conjunto que entretiene agradablemente a la concurrencia durante un par de horas.

De los cuadros de conjunto se destacan por su visualidad el de las Valkirias y por su alegría el primero y último de la obra.

En la interpretación obtuvo un éxito personal la vedette Amparo Miguel Angel que trabajó con verdadero entusiasmo, cantando, diciendo y bailando con el acierto en ella acostumbrado y poniendo todo su esfuerzo al servicio del éxito de la obra.

Contribuyeron al conjunto las señoras Fuentes, Gómez Rosell, Esquefa, Peydró y demás artistas, así como los demás del conjunto.

El Trío Lathos presentó algunos números nuevos y el Ballet Golden en sus nuevos bailables fué ovacionado con el entusiasmo de costumbre. Estuvieron admirables.

### BALEAR

Las funciones celebradas ayer tarde y noche en este teatro se vieron en extremo concurridas, cosechando muchos aplausos todas las atracciones que forman el programa.

Hoy sábado se celebrarán dos grandes funciones a las 4 de la tarde y a las nueve de la noche tomando parte en ambas toda la compañía.

Al terminar la función de la noche habrá un servicio especial de tranvías.

### BORN

El jueves se estrenó en este salón la superproducción titulada "La pura verdad" film totalmente hablado y cantado en español, interpretado por Enriqueta Serrano, Manuel Russell y José Isbert.

Entre un verdadero derroche de alegría de música ligera y amable, de bellas mujeres y decorados primorosos, "La pura verdad" es una graciosa comedia hablada en español que, ha dialogado con la gracia chispeante que le caracteriza nuestro popular comediógrafo Pedro Muñoz Seca. Nos cuenta esta divertidísima producción Paramount las peripecias, aventuras y conflictos que le ocurren a un hombre obli-gado a fin de salvar en su prometida, a decir durante veinticuatro horas la pura verdad.

El numerosísimo público que el jueves y ayer acudió a este salón no cesó ni un momento de reír y al final de cada proyección demostró su agrado con insistentes aplausos.

En las sesiones que se celebrarán hoy sábado y mañana domingo, de tres tarde a doce noche, se proyectará nuevamente "La pura verdad".

### PROXIMOS ESTRENOS

La empresa de este salón anuncia para el próximo jueves la inauguración de la temporada de grandes exclusivas fuera de programa.

Dicho día 31 se estrenará la gran producción titulada "La mujer X" film que en Barcelona esta temporada ha batido el record de duración en el cartel. "La mujer X" según todos los críticos de España ha sido considerada como la mejor producción hablada en español. Son protagonistas de dicha película los conocidos artistas María Ladron de Guevara, José Crespo y Rafael Rivelles.

El 7 de enero tendrá lugar la presentación de la famosa artista Marlen

por Imperio Argentina. "Ben-Hur", la película eterna en su nueva versión sonora.

"El príncipe gondolero" y "El hombre que asesinó" en español por Rosita Moreno.

"Un caballero de frac" y "Payaso" en español por Roberto Rey.

"Cheri-Bibi" la última producción de Ernesto Vilches.

"Noches de Port Said" en español por Tony D'Algy.

"Fatalidad" la gran producción de Marlene Dietrich con Victor Mc. La Glen, y

"Reportaje sensacional" la última producción de George Bancroft con Clive Brook.

Como pueden ver nuestros lectores los programas que nos presentará durante estos meses el cine Born, serán algo realmente extraordinarios y nunca igualados en Palma, pues las grandes superproducciones se irán sucediendo todas las semanas.

### SALON MALLORCA

Ayer viernes fiesta de Navidad se proyectó la emocionante película "Sangre de artista" y la graciosa cinta "El hico" interpretada por los famosos artistas Jaquie Coogan "Chiquillín" y Charles haplin "Charlot".

Hoy sábado segunda fiesta de Navidad se cambiará totalmente el programa proyectándose las películas "Fred el tirador" por el conocido Fred Tompson y su caballo "Rayo" y "Max domador por amor" por el famoso Max Linder.

Un estreno importante del Sr. Azaña

## En Barcelona se representa "La corona", del jefe del Gobierno

Como obra literaria es buena; como pieza teatral deficiente

Podemos asegurar con vanidad peculiar, con esa vanidad para mí un poco incomprensible del coleccionista, que venimos de presenciar un espectáculo único.

Único, no por el hecho de que una personalidad de relieve en la política o en la gubernación haya dado al público los frutos de su ingenio, sino por la forma absolutamente nueva con que en este caso se ha procedido.

Desde Felipe VI hasta nuestros días son muchos, no ya políticos, sino soberanos y dictadores, quienes han promiscuado ambas Repúblicas; la de las letras y la de la ciudadanía; pero desde aquel decadente austriaco hasta el actual D. Manuel Azaña y Díaz se han modificado grandemente las costumbres. Aquel ocultaba su nombre bajo el conocido mote de "Un ingenio de esta corte"; Echegaray, que ya dramaturgo antes que político, le halló en el Poder uno de sus estrenos, a pesar de ser un profesional de las letras ocultó también su nombre y aun tuvo que tramitar el suceso en forma especial, que no recuerdo, porque la anécdota se me ha escapado de mi memoria.

También el káiser, que probó todas las glorias y también todas las desdichas, no quiso ser ajeno a las aventuras artísticas, y así como pintó un mediano libro de ópera, que un público escuchó con la música dulzona de Mascagni. Un público que, como el de Mussolini ahora, ha sido un público extranjero, porque ambos pensaron que ya alemanes e italianos tenían bastante con su mando autoritario y férreo para obligarles encima a escuchar y, naturalmente, aplaudir los frutos de su imaginación.

Pero ahora, en nuestros días, apenas idos, tiene éxito una frase convertida en máxima, hecha línea de conducta que, aunque nacida para la política, tiene aplicación a las letras que unidas en una sola persona: "A nuevos tiempos, modos nuevos..."

Por eso — y no es censura, sino exposición de hechos — D. Manuel Azaña, presidente del Consejo de Ministros y autor dramático, ha procedido

de modo distinto al acostumbrado. Sería peor que pensáramos que había seguido las normas del káiser y de Mussolini, aunque pudiera hacérselo creer ese automóvil en que se pasea por las calles de Barcelona, que ostenta, unidas, las banderas española y catalana, como es uso cuando un personaje extranjero es huésped de la capital de otra nación.

### EL TEATRO

El teatro Goya rebosa de público. No somos frecuentadores de esta hermosa ciudad y, por tanto, ignoramos si es este el público habitual de los estrenos; pero somos cronistas parlamentarios y un poco políticos y no vemos aquí más que caras conocidas: Nicolau, Hurtado, Ayguadé, Companys, el subsecretario de la Presidencia...

No nos creemos en las Cortes porque los vemos al revés. En el Congreso los miramos desde arriba y aquí desde abajo. En Madrid ocupan el patio y aquí las tribunas.

Se produce un revuelo. Una sección de guardias de Asalto abre calle en los pasillos del teatro; la Policía se moviliza, y tras unos guardias con casco plumado y peto celeste Inmaculada aparecen... ¿el autor? ¿El jefe del Gobierno central? Don Manuel Azaña, y con él, alto, escuálido, con esa mirada extraña y extraviada que produce un inevitable recelo, el "Avi..."

La platea proscribió de la derecha (¿por qué los hombres de la izquierda que nos mandan no decretan la preferencia para la mano zurda?) aparece con colgaduras con los emblemas que antes amábamos por regionales y ahora nos indignan un poco porque representan algo más. Himno de Riego, aplausos y luz a la batería.

### EL DRAMA

"La corona", es, como obra literaria en su forma, por la belleza de sus pensamientos, por la nobleza y dignidad del lenguaje, por el cuidado y pulcritud de estilo, una obra a todas luces estimabilísima.

Su tema fundamental no carece de elevación y de interés, y justicia ple-

namente que haya movido la inspiración de un escritor a quien por igual solicitan los temas líricos y los políticos, ya que, si siempre fué literato, también, aunque platónico hasta ahora, se sintió atraído por la política como hijo espiritual del Ateneo, donde se produce esa amalgama lógica en tiempos de ebullición de un país como el nuestro.

No acostumbramos a desflorar en nuestras crónicas a que hemos de referirnos; pero nos mueve hoy a faltar a este hábito la importancia circunstancial del suceso y el hecho de que editada y publicada la producción antes de su natural nacimiento en la escena será de muchos y pudiera ser de todos conocida.

En un país imaginario, una revolución triunfante despoja del trono a la joven reina Diana, que escapa con su caudillo Lorenzo el Estudiante, joven, general improvisado, cruel y sanguinario, a lo más intrincado y escondido de la sierra fronteriza. En la angustia de la espera en una noche, aunque clara, medrosa por lo peligroso del lugar y lo crítico del momento, mientras han puesto sus vidas y su libertad en manos de unos malhechores a falta de otras más honradas, se entregan a los delirios de su amor. Se aman. El amor ha hecho de la reina, mujer, y del feroz guerrillero, un hombre. La traición los descubre y los entrega.

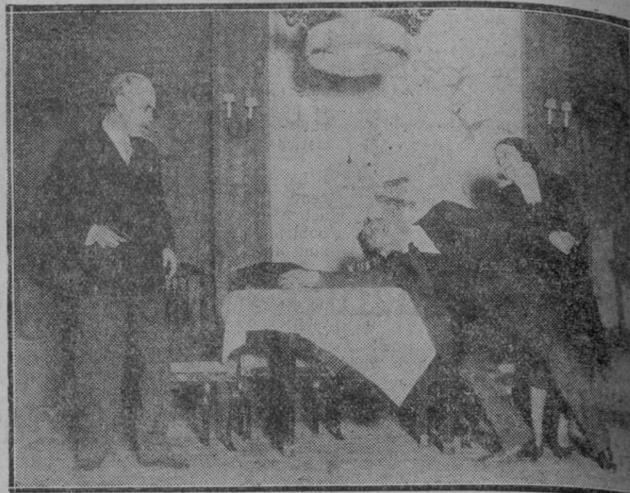
Es jefe de la revolución el duque Aurelio, viejo astuto y marrullero, de baja extracción, pero ennoblecido por el padre de la reina destronada, que hábil, cuando ve la revolución, que él desencadenó, triunfante, no se ciega por la ambición de mando, no acepta la corona; prefiere que los principios nuevos que él representa se apoyen en los viejos privilegios, y eleva nuevamente en el trono a la reina una vez que ésta reconoce y acata la revolución. Para lograr que Diana se someta y claudique se vale del amor, que él conoce, entre Diana y Lorenzo. Este está condenado a muerte, y sólo siendo reina pueda indultarlo, y ante las súplicas de ella, se somete también, y deshonrando, con una apostasía a sus principios, todo cuanto es y significa, acepta la nueva situación, conserva su grado y se convierte en un ser anodino, odiado por sus antiguos parciales y despreciado por sus compañeros de ahora.

Pero todo esto él lo ha hecho por amor, y quiere amor, y la reina, bien avenida con el nuevo estado de cosas, quiere también amor; pero quiere al mismo tiempo boato, rango y dignidad. Prefiere, a sólo amor, amor inmenso que llene por completo la vida, un amor compatible con todo, hasta con la honradez de las apariencias, y su egoísmo hace renacer la fiera, no más que aplacada, no domada, que duerme en el alma de Lorenzo. Pida, suplica, exige, insulta, ultraja y, enfurecido ante el desdén de su amante, proclama a veces el secreto de su amor y la deshonra de la reina, y cae asesinado por los sicarios del duque Aurelio, que aprovecha la ocasión para deshacerse de un personaje molesto y peligroso.

La reina, al ver muerto a Lorenzo, recuerda su amor y llora sobre su cuerpo llamando asesinos a los mismos que su volubilidad de mujer armó contra él.

Drama este en que las dos intrigas, amorosa y política, van fundidas y en que predomina el interés de la primera, aunque el autor haya dado más importancia y una marcada preferencia a la segunda. Surge el literato con bellas palabras y lindos pensamientos en las escenas de amor y aparece el político en el desarrollo de las situaciones en que la política domina y mueve a los personajes de la fábula, y sobre toda ella flota el espíritu escéptico y frío del materialista que, como literato y como político, es el señor Azaña. El drama es todo materia, y cuando parece que se eleva es sólo en lo externo, con las galas literarias, con espiritualidad nada más que aparente, que está en las palabras, pero nunca en los conceptos.

Como pieza dramática, destinada a la escena y en ella vista y juzgada, nuestra impresión es menos halagüeña.



MADRID. — Una escena de la obra "Los Pistoleros" de Federico Oliver



Rosita Moreno dando el saque de honor en el partido Athlético de Madrid y Deportivo de la Coruña

El teatro es una rama de la literatura especialísima y requiere en el escritor condiciones peculiares. Ha de tener en cuenta muchas cosas para la eficacia escénica de su obra; cómo se desarrolla la acción, de qué modo se sostiene el interés, cómo las escenas, por muy bellas que sean los pensamientos que en ellas se expongan, han de tener una determinada medida para que la atención no se disipe; la situación y posición de los personajes para evitar la monotonía; el modo de que el momento dramático adquiera todo el valor toda la fuerza que de él pueda derivarse, previa una hábil y artística preparación... y tantas condiciones, medios y modos escénicos que forman en su conjunto el arte del dramaturgo.

Yaquí al Sr. Azaña le falta mucho para la perfección; su obra es discursiva; una sucesión de diálogos cuidados y primorosos, pero que carecen de los cambios de los movimientos del arte preciso para que la situación llegue a adquirir todo su vigor. Pero, además, en la pintura de los caracteres — y esto afecta por igual a la pieza dramática y toda la obra literaria, aunque la representación plástica hace más visible el defecto — ha procedido el autor un tanto el fondo del personaje que ya cree uno conocer. Así, por ejemplo, en los finales del primer acto, cae herido de muerte a los pies de la reina un leal servidor de su causa, y como ante él descubre Diana su amor por Lorenzo, para el militar moribundo es una penosa revelación ver a la mujer en la que él ha visto siempre la reina, y ésta aumenta con crueldad, innecesarias y violentas palabras la desilusión y el desengaño del soldado.

Otro tanto puede decirse de la es-

cena en la que el duque Aurelio, vengador, ofrece a la reina la corona que le ha quitado. Descripto ya el carácter del duque cauto, astuto, tortuoso y hábil, se pasa un tanto el autor a fuerza de bucear en el tipo y grabarlo con fuerza. Porque aquella conversación en que el duque lastima, hierre y ultraja a la reina, a la mujer y a la amante, sin que falte un sentimiento por manosear sin la menor delicadeza, sin el más leve eufemismo; y todo para acabar dándole una corona.

Ni Napoleón, que quitó y dio a su antojo tronos y cetros, y que tantas escenas violentas mantuvo con testas coronadas, usó un lenguaje tal. El primer acto tiene la emoción de la huida y la espera, que bastan para sostener el interés; los dos siguientes, más discursivos y de menos vigor, decaen hasta terminar el drama con la muerte de Lorenzo, por no haber sabido como es el alma de una mujer.

Y es que tampoco se justifica la reacción última de Diana, que sorprende a Lorenzo como extraña a los espectadores.

El público aplaudió los tres actos por igual; no marcó gradación en sus efectos, y hay que suponer que todos le gustaron lo mismo.

Burman ha pintado tres bellas decoraciones, que ambientan perfectamente la obra.

En la postura escénica se ha sufrido un poco de error en la indumentaria, porque el autor, aunque sitúa la acción en país y época imaginarios, deja escapar frases que dan idea de actualidad, y los trajes localizan en el tiempo la obra en los fines del siglo XVIII.

La señora Xirgu, la señorita Muñoz, Alfonso Muñoz, Alejandro Martínez, y en general, todos los intérpretes, pusieron en su labor un arte, un cuidado y una atención que contribuyeron en gran parte al buen resultado que, en general, tuvo la representación y a la eficacia del drama.

El president del Consejo escuchó de pie, en la platea, las ovaciones del público, y aunque lo requirieron los artistas se negó a aparecer en el escenario.

Su palidez, más acentuada que la que suele presentar, delataba su emoción; pero no perdió su dominio y con serenos ademanes agradeció los aplausos.

JOSE DE LA CUEVA

Un gran film hablado en español

LA PURA VERDAD

BORN

## TEATRO LIRICO

Hoy sábado

A las 4 y media tarde y a las 9 y media noche

EXITO COLOSAL

# YES-SIR

La revista de todos

# De Madrid y provincias

### Ha debutado en el Beatriz la compañía argentina de Azucena Maizani

Conforme anunciamos ha debutado en el teatro de la calle de Hermsilla este cuadro artístico, ya conocido por haber trabajado en Poliorama, y antes, en el Alkazar, de Madrid. Como en su anterior actuación, este espectáculo de arte frívolo argentino fué acogido con agrado por el público, que se solazó con las excéntricas de uno de los artistas que hace un trabajo parecido al que en nuestros escenarios tanto ha popularizado Esteso, Tlady y Lepe. Azucena Maizani fué también aplaudida en sus diversas actuaciones en el programa.

### Pepe Isbert y su compañía

La compañía que dirige el gracioso actor Pepe Isbert, comenzará su actuación en el teatro Principal de San Sebastián, dentro de tres días. El repertorio será francamente cómico y tiene para dicha capital, Bilbao y Zaragoza, la exclusiva de los estrenos de "L. A. O. C. A.", de Muñoz Seca. "La diosa ríe.", de Arniches. "Mi madre o yo.", de Asenjo y Torres del Alamo, y "El patrón oro.", de Olmedilla y Custodio.

### Ricardo Calvo y Enrique Borrás

Se han iniciado gestiones para que Ricardo Calvo actúe en el teatro Español. Como aún no están terminadas todas puede anticiparse; pero creemos que es a base de que continúe también Enrique Borrás.

### Ensayo en la Comedia

En la Comedia se ensayan dos actos de "L. A. O. C. A.", de Muñoz Seca y Pérez Fernández, y se espera el tercero de un momento a otro.

### También ensaya Arniches

En el Infanta Isabel se espera también el final del acto segundo de "La diosa ríe.", de Arniches, que ha prometido hacer el tercero en cuatro días.

Verdaderamente son dignos de consideración los cinco o seis autores que merecen la confianza de las empresas, forzados a trabajar con tales apremios.

### La compañía Patuel

Procedente de Andalucía, y de paso para Valladolid, se encuentran en Madrid, desde hace unos días, los artistas de la compañía Patuel, que dirige Jesús Navarro.

### Otra vez se asegura...

Hemos oído asegurar que está casi terminada la nueva formación Carmen Larrabeiti-Carlos Díaz de Mendoza, y que en breve comenzará a ensayar, para preparar su excursión por provincias.

También nos aseguran que están a punto de tener teatro en Madrid.

### Un teatro nuevo y un "ciné", menos

Es un hecho la transformación en teatro del Cine Ideal, en la calle del Doctor Cortezo. Actuará en él una compañía de comedia.

### Amparo Taberner

La tiple Amparito Taberner no va a Maravillas, como ya se ha visto por la lista publicada. Permanece en el Victoria a las órdenes de Velasco.

Aún no terminada la presente semana de estrenos, empiezan a conocerse los que tendrán lugar en la próxima:

En el Calderón, el cuento de mariposa, de Manuel de Góngora, "El gigante y la rosa."

En el Figaro, la comedia, de Luis Fernández Sevilla, "Seis meses y un día."

Para la compañía de zarzuela titular del Calderón ha sido contratado el notable barítono José Luis Lloret, para substituir al veterano artista Emilio Sagi-Barba, que, según nuestras noticias, piensa retirarse en breve del teatro.

El activo e inteligente empresario Paco Torres ha contratado a la primera tiple Blanquita Pozas, para actuar en el Martín, ante cuyo público se presentará el 7 de enero. Se disuelve, por tanto, la razón social artística Penella-Pozas.

La compañía de zarzuela de Vicente Patuel, que dirige el notable actor Jesús Navarro, representará al público de Madrid el día 7 del próximo enero.

Aunque no se sabe seguro en qué teatro lo hará, porque el de Patuel no estará terminado para esa fecha, es probable que lo haga en el de Fuencarral.

Ha marchado a Barcelona, para leer a la compañía de Aurora Redondo y Valeriano León su comedia "La maté porque era mía.", nuestro querido compañero Francisco Ramos de Castro.

Dicha comedia será estrenada en el teatro Barcelona, de la citada población, y será una de las que le servirán de base para la temporada de Madrid, en el Victoria.

Se encuentra en Madrid, donde se propone pasar unos días, el aplaudido barítono y notable actor cinematográfico Juan de Landa.

La notable y bella actriz Irene Guerrero de Luna se ha separado de la compañía del teatro Esclava, por rechazar un papel en la obra últimamente estrenada en dicho teatro.

### De provincias

Melilla.—La compañía Rivera-De Rosas ha estrenado en el teatro España la obra "Giacomo.", de Armando Discépolo.

Barcelona.—Ha celebrado su beneficio en el Poliorama la primera actriz María Luisa Rodríguez con el estreno de una comedia de Enrique Suárez de Deza titulada "Cocoliche.", en la que aquella desempeña un papel de mujer salvaje.

—Ya están vendidas todas las localidades para el estreno del drama "La Corona.", de Manuel Azaña, en el Goya.

Zaragoza.—El miércoles se presentará en el teatro Principal la compañía de zarzuela titular del Calderón, de Madrid.

Bilbao.—En el teatro Arriaga ha estrenado la compañía Saus de Caballé la zarzuela de González del Castillo y Alonso, música del maestro Sorozóbal, titulada "Katuska.". La obra gustó mucho, repitiéndose la partitura. Se desarrolla en el ambiente de la moderna Rusia.

Alicante.—Esta noche, sábado, se presenta en el teatro Principal la compañía Sepúlveda-Mora con la comedia de Arniches, Paso y Lucio, "Los camarileros.", que será estreno.

Burgos.—Con la comedia de Benavente "El mal que nos hacen.", se presenta esta noche en el Principal, para hacer la temporada de Pascuas, la compañía de María Palou, de que es director el aplaudido autor Felipe Sassone.

Sevilla.—En el teatro Cervantes ha estrenado la compañía de Casimiro Ortas la comedia de Muñoz Seca y Pedro Pérez Fernández "Mi padre.", con un éxito muy grande para los autores y los actores.

## Notas del Carnet

PERSONALES

\* Se encuentra en Palma con objeto de pasar una temporada al lado de sus hermanos don Bartolomé Terrasa y esposa, el abogado don Luis Isabal, acompañado de su señora esposa, hijos del que fué ilustre jurista consulto don Marcelino Isabal. Nuestra bienvenida.

\* Por acuerdo del Gobierno, previo informe de la Dirección general de Navegación, Pesca e Industrias Marítimas, se ha dispuesto que pasen a ocupar destinado en la Escuela de tierra de la Armada, el oficial de la Reserva Naval, nuestro amigo, el capitán mercante don Bartolomé Bauzá. Le felicitamos.

\* Guarda cama desde hace unos días, nuestro amigo don Juan Palliser Enseñat, concejal de este Ayuntamiento. Celebraremos un pronto restablecimiento.

DE VIAJE

Esta mañana han llegado de Barcelona don Tomás Los Huertos, don Antonio Llobera, don José Elias, don Jorge Martorell y don Cándido Díez.

\* De Mahón han llegado hoy don Cayetano Bonín, don Antonio Pujol, don Jaime Coll y don Bartolomé ons.

\* Tienen esta noche decidido viaje para Barcelona don Federico Pérez, don Juan Rull, don Tomás Los Huertos, don Andrés Galmés, don Miguel Puigserver y don Enrique Soler.

Saldrá V. de compras? Visite pues la

### Casa Matons

### RELIGIOSAS

PARA HOY

CUARENTA HORAS. — Continúan en Santa Teresa, a la Natividad del Divino Redentor. Exposición a las nueve, misas rezadas a las once y once y media. Por la tarde, a las cinco y media, Rosario, ejercicio y reserva de S. D. M.

OTRAS CUARENTA HORAS. — Continúan en la Anunciación (Hospital al feliz Nacimiento del Niño Jesús. A las diez Tercia y Misa mayor con sermón. Después de la misa exposición de S. D. M. Por la tarde, a las cinco y media, Vísperas y Completas, meditación, estación y reserva de S. D. M.

Continúan en San Francisco, en honor del Nacimiento del Salvador, a las diez y media Oficio con sermón por el R. P. Juan Server, T. O. R. Los demás actos como el día anterior.

En la Misa mayor de la Santa Iglesia Catedral Basílica predicará el Muy Ilustre señor don Antonio Sancho, Canónigo Magistral.

VISITA — A Nuestra Señora de la Paz en San Jaime.

# Gas y Electricidad S. A.

DESEA A TODA SU DISTINGUIDA CLIENTELA Y PUBLICO EN GENERAL, FELICES

## Pascuas de Navidad

Y

## Venturoso Año Nuevo

Calle Morey, 35.

Palma de Mallorca

## Los Previsores del Porvenir

Hemos tenido el gusto de recibir el Boletín Oficial de esa importantísima Asociación de Ahorro para Pensiones viaticas, correspondiente al mes anual, que es muy interesante, pues contiene las instrucciones necesarias para la implantación de las mejoras acordadas en beneficio de los pensionistas huérfanos desde 1.º de enero próximo, y el aumento de diez céntimos de peseta por cuota para las nuevas suscripciones que desde esa fecha se hagan en la ciudad, que sigue su marcha próspera, alcanzando los mayores respetos de los Poderes públicos.

Por la pensión de Madrid vemos el acto de confraternidad que se celebra el día 18 de los corrientes el Consejo de Administración de LOS PREVISORES DEL PORVENIR con los Diputados a Cortes que lo accedieron a la Entidad, y que, no obstante la diversidad de ideas políticas, coinciden en una común acción para los intereses de esa patriótica institución.

Quien necesite informes detallados puede pedirlos al Director general de LOS PREVISORES DEL PORVENIR, Apartado 386, Madrid.

### LA FILADORA

SASTRERIA A MEDIDA Gran surtido en trajes, gabanes, capotes, pelizas y abrigos confeccionados para Caballero

## Mañana:

SANTORAL. — Se celebrará la festividad de San Juan. ORREO MARITIMO. — A las 7 de la mañana llegará vapor correo de Barcelona.

A las 8 de la noche saldrá vapor correo para Valencia.

MERCADO. — Se celebrará en Pollensa, La Puebla, Felanitx y Sancellas.

LIRICO. — Compañía de revistas y grandes espectáculos Sugrañes. A las 4 y media y 9 y media, "Yes-Sir".

BALEAR. — Compañía de Circo Internacional Juan Batle. Función a las 4 y a las 9.

BORN. — Sesiones de cine sonoro de 3 tarde a 12 noche.

PRINCIPAL. — Compañía de comedias assó Navarro.

CINES. — Moderno, Rialto, Oriental, y Mallorca.

## RIALTO

Todos los días, a las 3 y media Aparato WESTERN ELECTRIC CALEFACCION

## Mamá

### CATALINA BÀRCENA

Rafael Rivelles - José Nieto Julio Peña - Andrés de S gurrola Gaegoria Marín - Sierra, Autor. Benito P. rojo, Director Producción FOX en español. Noticiero - Variedad Alambra Mágica - Dibujos.



PROTEJA LA INDUSTRIA NACIONAL COMPRANDO ESTAS HOJAS.

Representante: P. SIQUER Mar. Cristina - 28 - Palma

### CINE BORN Gran éxito

# La Pura Verdad

Una comedia musical plena de humor, totalmente hablada y cantada en español por

**Enriqueta Serrano - Manuel Russell**  
**José Isbert - Amalla de Irano**

Con un diálogo chispeante de

## Muñoz Seca

REVISTA - DIBUJOS

El mejor programa de estas Fiestas

### El Doctor Luis Frontera

Permanecerá en Palma desde el 26 del corriente, hasta el 1.º de Enero próximo

Consulta de Cirujía, enfermedades del aparato génito urinario, de 12 a 2.

**PUIGDORFILA, número 14**

### JUAN VALENZUELA

Médico Director del Dispensario Oficial de La Lucha Antivenérea

Consulta de

### Enfermedades de la Piel

el día 10 de Diciembre. PLAZA DE QUADRADO, 28.

Señora:

### Almacenes Matheu

### La mortalidad infantil

Es perfectamente comprobado que las víctimas propiciatorias aumentan indefectiblemente en proporción al estado de debilidad con que crecen los niños desnutridos; pues en ellos las enfermedades propias de la infancia se desarrollan en forma pavorosa.

La moderna terapéutica, tras infinitos experimentos, ofrece a las madres para alimentación complementaria de sus niños, un conglomerado de sustancias vitamínicas; tal es el fosfocasein, extractado de la leche; el malta, de la cebada germinada en invierno, que con otros elementos reconstituyentes han podido asociarse por primera vez al cacao selecto desgrasado.

Su nombre es "Ruamba", que los niños toman como verdadera golosina; mezclando una cucharadita en la leche aumenta ésta cuatro veces su valor nutritivo y le da un gusto exquisito. El Ruamba es un excitante del apetito y asegura al niño la robustez y resistencia física en las enfermedades a que va sujeto,

## En el Mediterráneo Hotel

MAÑANA DOMINGO de 4 y media a 7 y media

### Thé de Moda

orquestina MALLORCA

Tickets consumación, comprendida propina,

Señoras, 1'50 pts.  
Caballeros, 3'00 pts.

# Informaciones

## Noche Buena y Navidad

El jueves se celebró la Noche Buena en Palma, con una noche muy despejada aunque muy fría.

En la casi totalidad de las Iglesias se celebró la Misa del Gallo, cantándose maitines. La concurrencia fué muy numerosa.

Terminada la misa se animaron los hoteles, fondas y demás casas de comidas, haciéndose gran consumo de manjares y reinando extraordinaria animación.

Las calles se vieron, también, muy animadas, gastándose muchas bromas, cierto, las cuales fueron duramente censuradas por las gentes.

Salieron los bomberos y camiones a toda velocidad, pero con tan marcado aliento que al llegar a la plaza de San Sebastián, al intentar desviarse el camión de riego, para no atropellar al autobús de la C. de Tranvías que estaba parado en el momento de bajar los pasajeros, no pudo dominar el conductor y chocó con todo su empuje a la plataforma trasera del autobús destruyéndola completamente.

El tremendo choque resultó herido un conductor del autobús y un pasajero, de los cuales fueron curados en la Casa de Socorro de varias heridas de profunda naturaleza.

Una agudeza de mal gusto fué la de avisar telefónicamente a los emplea-

dos del servicio de coches fúnebres, que, en Santa Catalina, también, había ocurrido una muerte repentina en la calle, y que por tanto, fueran inmediatamente a recoger el cadáver.

Cuando se hallaba el coche fúnebre en el Borne se hizo observar a los que le conducían que se trataba de una broma y claro está, retrocedió.

Esas fueron, pues, las dos únicas notas discordantes de la Noche Buena de 1931.

Por lo demás todo transcurrió en medio de la más completo calma.

## Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros

La Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros recuerda que como de costumbre, para proceder a la liquidación de intereses en sus libretas de Ahorro, ene los días 30 y 31 del actual no efectuará operaciones.

También se complace en notificar al público que a partir de 1 de enero de 1932, en sus oficinas de su Sucursal de Palma (Calle de la Previsión 1 y 5) regirá el siguiente horario de despacho público:

Sección de Caja de Ahorros, Pagos de Retiros Obreros, Información obrera y despacho expedientes: Días laborables, mañana de 9 a 1, tarde de 4 a 7; domingos de 10 a 12.

Sección de Retiros Obreros y Seguro de Maternidad: Cobros de Caja: días laborables, mañana de 9 a 1; tarde de 4 a 6.

## DEPORTIVAS

## FUTBOL

Nota oficiosa de la Federación

El próximo domingo día 27 del actual a las 2 y media de la tarde en el campo de España se celebrará el partido España-Lluchmayor.

Se pone en conocimiento de todos los Clubs federados que los árbitros Sres. don Onofre Picó y don Miguel Vidal, se hallan inhabilitados en el ejercicio de su cargo por el tiempo de tres meses a contar desde el día 22 de Octubre del año actual.

**Velódromo de Lluchmayor**  
La entidad Velódromo de Lluchmayor, S. A., hace público que en vista del tiempo reinante extremadamente frío, prorroga la celebración del Campeonato Regional de Velocidad y demás carreras que debían tener efecto el 25 del mes en curso, y cuya fecha en que tendrán lugar se publicará oportunamente.

**El campeonato de segunda categoría**

Mañana comienza el campeonato de segunda categoría preferente. Únicamente lo disputarán tres equipos: España, Lluchmayor y Lassalle.

Corresponde jugar la primera jornada al España y al Lluchmayor.

Este campeonato promete resultar muy competido, pues los tres onces participantes parece que sobre el papel andan sus fuerzas muy igualadas.

El partido que mañana por la tarde se ha de jugar entre el Lluchmayor y el España en el campo de la calle 31 de Diciembre, no hay duda, pues, que será altamente reñido e interesante.

**Anoche embarcó para Barcelona el equipo del "Mallorca"**

En el vapor correo rápido de Barcelona embarcó anoche el equipo de Baleares.

Forman la expedición los siguientes jugadores: Oliver, Ferrer, Vidal, Cerdá, Mulet, Ubeda, Salvador, Salvá, Carrasco, Antolin, Albella, Gomila y Liras.

Acompaña al equipo como delegado don Nicolás Oliver, yendo de manager el popular Rigo.

Los expedicionarios fueron despedidos por número de socios y simpatizantes.

Como es sabido, mañana domingo el "Mallorca, debe contender con el Sabadell en su campo de la Cren Alta, cuyo partido de Liga se le presenta muy difícil, a nuestro campeón, y, por lo tanto, solo podemos esperar de nuestro representante futbolístico las mínimas posibilidades que son una actuación honorable frente al potente cuadro sabadellense.

Según noticias, dirigirá el partido el árbitro mallorquín señor Bonet, que como es sabido, actualmente reside en Barcelona.

**Partidos que se jugarán el próximo domingo**

Athletic-Baleares. Campo del primero. A las 10 de la mañana.  
Soller-Aldeana id. del id. A las 2'30 de la tarde.

Arrabal-Recreativo. Campo del Baleares. A las 9'30 de la mañana.

**Convocatoria**  
Por la presente se convoca a los delegados pertenecientes a los Clubs que forman el presente torneo, en primera convocatoria a las 8 y a 2.<sup>a</sup> a las 8'30 de la noche, en el domicilio social, (Rincón, 11) para tratar asuntos relativos al repetido torneo. Se ruega la puntual asistencia de todos los delegados de los Clubs interesados.

## CICLISMO

La "Peña Flaquer", de Artá desean, en justa correspondencia, tributar homenaje, a su valeroso corredor Bartolomé Flaquer que defendiendo sus colores, ha llevado a cabo tan brillante actuación en la pasada temporada ciclista, conquistando dos campeonatos regionales y obteniendo otros resonantes triunfos, ha resuelto obsequiarle con un banquete, que tendrá efecto el próximo primero de año por la noche.

Por medio de las presentes líneas se invita a todos los aficionados ciclistas en general y muy particularmente a los que sienten simpatías con el joven campeón.

En otra nota daremos más detalles de la organización del referido acto, pudiendo por de pronto adelantarse que el precio del cubierto será del todo popular, para que así puedan ser en mayor número los aficionados que se sumen al acto.

La lista de inscripción queda abierta, pudiendo efectuarla todos los días en cualquiera de sus horas en el local social de la "Peña Flaquer", Plaza Conquistador, Artá.

## HIPICAS

Carreras de galgos

En el Hipódromo de la S. H. de Mallorca se celebró anteaer tarde la vigésima sexta reunión del Club Deportivo Galguero Balear, que tenía que celebrarse el lunes próximo pasado y se suspendió por causa del mal tiempo.

El programa se desarrolló de la siguiente manera:

Primera carrera.—(Lis). — Quinta categoría.  
Inscritos:

Fardel, Belmonte III, Lirio, Dovic, Yampolina, Ramper II, Violeta, La-

garto II, Ki Ki y Montilla II.

Retirados Lirio, Lagarto II y Ki Ki.

Venció Ramper II colocándose Fardel y Belmonte.  
Tiempo: 39 2-5.

Segunda carrera.—(Lis). — Quinta categoría.

Inscritos:

Pizza, Villalta, Halconero, Fresca, Voladora II, Lince, Gloria, Marcial III, Sota y udío.

Retirado Sota.

Venció Lince colocándose Judío y Marcial.

Tiempo: 38 2-5.

Tercera carrera.—(Lis). — Cuarta categoría.

Inscritos:

Betsy, Cave, Paloma V, Fakira X, Guerra, Salvati, Cubano, Vivaies, Capitán, Sonajera y Paleta.

Venció Sonajera colocándose Cubano y Vivaies.

Tiempo: 37 3-5.

Cuarta carrera.—(Lis). — Cuarta categoría.

Inscritos:

Litri, Lin, Centella, Estrella I, Ligeria VI, Borox, Molareña, Pantaleón y Mezquita.

Venció Mezquita, colocándose Litri y Centella.

Tiempo: 37 2-5.

Quinta carrera.—(Lis). — Tercera categoría.

Inscritos:

Gitana II, udia, Sereno, Bandera II, Estrella III, Gallito, Loca Primoroso, Icaro, Red Burton.

Retirados Estrella, Gitana, Bandera y Gallito.

Venció Icaro colocándose Primoroso y Red Burton.

Tiempo 36 3-5.

Sexta carrera.—(Vallas). — Tercera categoría.

Inscritos:

Tato, Eclipse, Taqui, Martir Worty Quintus, Aalas, Fleta, Cohete, Pos tino.

Venció Martir Worty Quintus colocándose Tato y Cohete.

Tiempo: 38 2-5.

Séptima carrera.—(Lis). — Segunda categoría.

Inscritos:

Artillero, Santa Ololla I, Fritz Tilson, Coqueta I, Laddy, Alba, My Broque, Goladrina, The Faster, Atila.

Retirado Atila.

Venció The Faster colocándose Santa Ololla I My Broque.

Tiempo: 36 2-5.

**La Mujer**

CINE BORN

Jueves

**Gacetillas**

**SUCESOS Y DESGRACIAS.** En la Casa de Socorro del Ayuntamiento fueron curados ayer dos muchachos que a consecuencia de haberles atropellado un coche resultó uno con una herida en la mano derecha y el otro en la cabeza.

—Fué curada, también, una anciana de una quemadura en una mano que se produjo al encender un fogón con bencina.

—Anoche fué curada en la Cruz Roja de Santa Catalina una mujer que a consecuencia de haber caído en la explanada de Santa Catalina se produjo una contusión en la cabeza.

—EL TIEMPO. Decididamente el tiempo se ha puesto de nieve, frío y agua.

Después de la pausa observada en la noche del jueves y mañana de ayer, a las doce y media se encapotó el firmamento y empezó de nuevo a caer agua, en términos de que llovía tarde y noche hasta las cuatro de la madrugada de hoy.

A dicha hora se ha establecido un paréntesis que ha dejado ver a intervalos el sol. El cariz del tiempo,

**señora**

recuerde que desde el siglo pasado, en el mes de enero se efectúa una tradicional baratura de todos los retales y artículos sobrantes de la temporada.

este año empezará

el día 4

y con motivo de las reformas del local será de ocasión única por sus precios y surtido.

**almacenes matheu**  
brossa, 11

En breve se pondrá a la venta la Rica

**Leche Pauterizada, Homogenizada "LA PAYESA,"**  
con toda su crema, nuevo procedimiento.

Déposito: P. Rastrillo, número 7.

sin embargo, a las once de la mañana llovioso.

Con las lluvias se ha derritido la nieve que cubría nuestros montes, por lo que el frío no molesta tanto como los días anteriores.

—BARRO. Con las lluvias de estos días las calles de Palma y especialmente los de terrisco han quedado llenas de barro, en términos de que no es posible dar un paso sin ponerse barro hasta las rodillas.

Sería muy conveniente se dieran las oportunas órdenes para que, por lo menos, se abrieran pasos a fin de que pudiera atravesar el público que tenga necesidad de hacerlo por los mismos.

—AUTO ENPOTRADO. Anoche un auto que transitaba por la calle de San Pedro se empotró en el piso de dicha calle, sin que, a pesar de los esfuerzos que se hicieron para ello pudiera ser sacado en el acto.  
Por lo visto el piso había sido levantado para arreglar unas cañerías y luego tapado provisionalmente, aunque, seguramente, no quedó lo suficientemente cálido.

**RECOGIDA DE ARMAS.**—Cumpliendo órdenes recibidas de la autoridad competente, la guardia civil del puesto de Ciudadela ha recogido nueve armas de distinta clase, en los domicilios de otros tantos vecinos de aquella localidad, las que han sido entregadas a la autoridad que ordenó practicar los registros.

**EN IBIZA TAMBIEN HA NEVADO.**—Uno de los pasados días cayeron fuertes granizadas en la vecina isla de Ibiza, amaneciendo blancos los pinos de la Atalaya de San José y las montañas de San Juan.  
El frío, con dicho motivo es intensísimo en aquella isla registrándose muchos resfriados.

**USO INDEBIDO DE ARMAS.**—La guardia civil del puesto de San Juan (Ibiza) da cuenta al señor Gobernador de haber denunciado ante la autoridad correspondiente a un individuo a quien le fué ocupada una cuchilla que llevaba careciendo de licencia para ello.

**CURSILLO DE AMPLIACION SANITARIA PARA FARMACEUTICOS.** El día 20 de Enero próximo dará comienzo en el Instituto Provincial de Higiene de Baleares (Palma- Concepción 98) un cursillo de ampliación sanitaria para Farmacéuticos.

Los que deseen matricularse pueden hacerlo hasta el día 10 de Enero siendo cincuenta pesetas el importe de los derechos de matrícula.

A las tres del día 20 de Enero comenzará el cursillo.

**LOS CORREOS.**— Los vapores correos llegados hoy de Barcelona y Mahón han traído escaso pasaje y sus bogas con lastre.

Esta noche, por la festividad del día, el rápido de la ciudad Condal, saldrá sin carga por no haberse admitido mercancía.

**EN EL MUELLE.**—n el día de hoy no se ha trabajado en el muelle, por haber llegado los vapores con lastre, a causa de la festividad de ayer.

**LA LIMPIEZA.**—A causa del tiempo de ayer, de agua y viento, nuestras calles, principalmente por la parte baja de la ciudad se encuentran, poco menos que imposible para el tránsito.

El fuerte venedabal invadió las calles de hojas de los árboles que con la lluvia y polvo forman una masa de barro.

**NO SE PUEDE TRANSITAR.**— Resulta imposible transitar por la Plaza del Progreso.

Es verdaderamente lastimoso el aspecto que ofrece hoy la mencionada plaza a causa de las lluvias caídas, estando el piso convertido en un verdadero barrial; por lo que sería conveniente en beneficio del público y tránsito rodado que por allí transita se tomaran las debidas medidas, por las personas competentes.

## AGUA DE BETELU

(Manantial Dama Iurri) NAVARRA.  
CONTRA VENENO DEL ACIDO URICO

PIKMENTINE.—Tinte para el cabello. Todos los colores, del negro carbón y rubio. Se vende perfemería EL ALBA, calle Sindicato.

## POR TELÉGRAFO

## Ecos varios

## FALLECIMIENTO

Madrid 24 (10'30 n.)

Comuicacion de Badajoz que ha fallecido don Alfonso Pérez Nierva, conocido escritor y poeta.

Fuó Jefe Superior de Administración del Ministerio de Instrucción Pública.

Al advenimiento de la Dictadura se encargó del departamento de Instrucción.

En la actualidad se hallaba jubilado.

**LA TEMPERATURA EN MADRID**

Pese a los pronósticos que se han hecho, hoy en Madrid, la temperatura es más benigna.

Ello ha permitido que numeroso público invadiese la tradicional plaza de Santa Cruz y calles céntricas, para proveerse de turrones, mazapanes y otros manjares propios de estos días.

## DE VIAJE

El Ministro de Hacienda Carner marcha esta noche a Barcelona de donde regresará el lunes.

## ASALTO

Ferrol.—La Benemérita trajo a esta cárcel a los concejales y secretario del Ayuntamiento de Valdovinos.

Se busca ahora al Alcalde y una veintena de mozalbetes, casi todos obreros parados, que los capitaneaba a todos el conocido comunista apodado Chepa.

Dicho grupo se presentó en la jamería propiedad de Pantaleón Muñoz, de la calle de Ferrari y a pesar de estar llena de mujeres que compraban la invadieron violentamente apoderándose de jamones, ristra y chorizos.

Después de romper la luna del escaparate huyeron.

**DE UN DESCARRILAMIENTO**

Córdoba.—Con motivo del descarrilamiento de once unidades de un tren de mercancías en las proximidades de Santa Elena, no ha llegado el tren expreso en el correo de Madrid.

Se han enviado de Córdoba, un tren de socorro con personal y material.

En el accidente ferroviario no hubo ninguna víctima.

Los transbordos se hacen con grandes dificultades.

Los trabajos se llevan a cabo con gran lentitud a causa del intenso frío.

Se tardará bastante tiempo en dejar la vía expedita.

## DE FUTBOL

Han llegado a Madrid los jugadores húngaros que forman la selección de Budapest que ha llegado para enfrentarse en Chamamartin con la selección Centro.

En la estación les recibieron una representación Nacional.

**INTENTO DE UNOS INCENDIARIOS**

Zaragoza.—De madrugada el vigilante del barrio de Jesús y el de la fábrica de galletas "Patria" vieron a tres sospechosos que quemaban una hoguera en la puerta de dicha fábrica para incendiarla.

Huyeron al ser sorprendidos. Los vigilantes hicieron varios disparos; pero lograron escapar.

## EL RAID SEVILLA-BATÁ

Sevilla.—Los señores Haya y Rodríguez depegaron su aparato admirablemente a las 10'45 con 5.400 kilos de peso.

El despegue lo hicieron a los 400 metros.

Llevaba de escolta el Jesús del Gran Poder y dos avionetas del Aero Club de Sevilla.

**LOS AVIADORES PASAN POR DAOMEI**

La estación de radio de Santa Isabel, de Fernando Poo, comunica que los aviadores señores Haya y Rodríguez, comunicaban por radio que a las once y media de la mañana pasaban por Daomei sin novedad.

**EL DIRECTOR DE SEGURIDAD A ZARAGOZA**

El Director General de Seguridad ha marchado a Zaragoza con el objeto de visitar a los agentes de Vigilancia

y Seguridad, heridos de resultados de los últimos sucesos.

Se propone en seguida emprender el regreso a Madrid.

**CHOQUE DE UN AUTOBUS CON UN CAMION**

Madrid 25 (11'30 m.)

Vitoria.—En la carretera general de Madrid un autobus de viajeros que hace el servicio Bilbao-Madrid debido a la helada patinó con un camion.

Este quedó destrozado.

Los viajeros salieron milagrosamente ileso, solo los dos chófers resultaron heridos leves, siendo hospitalizados.

**LA RECOLECTA PARA EL CLERO Y EL POBRE**

Como estaba anunciado se ha verificado hoy en todas las iglesias la cuestación extraordinaria con motivo de la fiesta del día.

En dicha cuestación se ha hecho constar que la colecta será mitad para la ayuda del Clero y la otra mitad para socorro de los pobres y obreros parados.

**LOS TEMPORALES EN ESPAÑA**

Cádiz.—Un fuerte huracán derribó el tabique del circo de la feria y arrancó los toldos de todas las casetas.

Se siente un frío enojoso.

Cuenca.—Signe sintiéndose un gran frío. La sierra está nevada.

La nieve se ha endurecido en una capa de 35 centímetros que hace imposible que la tierra se pueda arar.

Almería.—Entre Adra y Motril ha naufragado un vaporcito pesquero, salvándose la tripulación.

Algeciras.—A causa del temporal ha sido interrumpida la navegación. Desde anoche por averías en los cables la población está sin alumbrado. La incomunicación con Marruecos es absoluta.

**LA NOCHE BUENA**

Este año la nochebuena ha sido en Madrid, aunque fría, menos que en los años anteriores.

Hubo bastante animación en las calles.

Los jerguistan metían ruido con panderos, zambombas y latas.

La mayoría de cafés cerraron a las nueve de la noche.

En muchas iglesias se celebró la misa del Gallo, viéndose concurridísima.

**FALLECIMIENTO DE GENERAL**

En Madrid ha fallecido el general de Brigada del Cuerpo de Estado Mayor don Enrique González y el contralmirante de la Armada don José Jauregui.

**TEMPORAL EN TANGER**

Tánger.—Después de tras días de frío como jamás se había sentido por la madrugada se desencadenó un furioso temporal de levante que imposibilita la navegación en el Estrecho.

El vapor correo de Algeciras tuvo que zarpar precipitadamente por no poder sostenerse más tiempo en la bahía.

Se había cargado parte de la correspondencia, pero el ambulate de correos se quedó en tierra por impedir el estado del mar poder embarcar.

**LOS MISIONEROS Y RELIGIOSOS DE FERNANDO POO**

El Procurador de Misiones de Fernando Poo, Padré Postillat, ha elevado al Presidente del Gobierno un escrito pidiendo se deje sin efecto los propósitos que se atribuyen al Gobierno de suprimir el presupuesto de misiones de Fernando Poo.

Los misioneros y religiosos llevan allí realizando una notable obra civilizadora desde hace 120 años.

**EL DIRECTOR DE SEGURIDAD EN ZARAGOZA**

Zaragoza.—El Director General de Seguridad visitó a los polifecas heridos en los sucesos pasados.

Gratificó con 500 pesetas al comisario señor Oliveras y con 250 a los agentes señores Medrano y Abello.

Les felicitó en nombre del Gobierno por su comportamiento.

Por la noche marchó el Director de Seguridad a Madrid.

**DE LA AGRESION AL SR. BARRAL**

El esultor señor Barral, que fué víctima de un atraco hace varias noches continúa mejorando.

El Juez interrogó hoy varios testigos y la policía continúa sus trabajos para conseguir la captura de los autores del hecho.

**DIMISION DE UN ALCALDE**

Madrid 25 (12'10 t.)

Valladolid.—Sapónese que por los incidentes promovidos por los obreros parados, ha dimitido el cargo el alcalde socialista don Federico Landrove.

**Almanaque de la madre de familia**

PARA 1932

La posesión de cada tomo de este almanaque da derecho a una participación de un real en el billete reproducido en la portada cuyo número es 8665. Cada real, si toca le gordo, puede convertirse en

1875 PESETAS

Precio del ejemplar 3 pesetas.

De venta en la librería Tous.

## Extranjero

**EXPLOSION A BORDO. UN MUERTO Y DOS HERIDOS**

Madrid 25 (12'30 t.)

Horwich.—El vapor "Mary ha llegado a este puerto.

Su capitán dijo que durante la navegación ocurrió la explosión de una caldera, muriendo un fogonero. Además resultaron otros dos heridos graves.

La explosión ocurrió a la altura del puerto, a 40 millas de la costa.

Los heridos han sido hospitalizados pero a causa de la gravedad no han podido declarar.

El barco zarpó con rumbo a Tyne.

**TREN.—DOS MUERTOS Y 6 HERIDOS**

Foggia.—Un tren que se dirigía a Bolonia y en el que viajaba el Ministro italiano de Obras públicas, ha descarrilado cerca de Foggia, desconociéndose las causas.

Dos viajeros resultaron muertos y seis heridos graves.

El Ministro resultó ileso y derigió personalmente los trabajos de salvamento.

...dolorosamente lo ocurri-  
...Cardenal Segura.  
...un cariñoso recuerdo a este  
...por su renunciamiento pa-  
...dar pretexto al disgusto del  
...de la república española.

**Salto a un colegio de religiosas**  
Madrid, 24 (8'30 n.)  
...madrugada unos desconoci-  
...un tapia del Colegio de  
...Teresa, que las religiosas fran-  
...tienen establecido en la ca-  
...Eusebio Ortuño, situado en el  
...de Vallecas.  
...de una gansúa, los ma-  
...penetraron en un gallinero y  
...lavadero, llevándose prendas  
...monjas. También se llevaron  
...objetos del culto.

**El apoyo del Estado a la Compañía General Trasatlántica y el contrato con el Banco de Francia**  
UNA MANIOBRA PARLAMENTARIA DE LOS SOCIALISTAS  
Madrid 24 (11 n.)  
París.—En la sesión de anoche el Parlamento aprobó el conjunto de la ley por la que el Estado aporta la ayuda a la Compañía General Trasatlántica, por 300 votos contra 221. Los socialistas habían intentado un nuevo golpe contra el Gobierno, aprovechando el momento que se encontraba en mayor número por haberse ausentado del salón de sesiones numerosos diputados de la mayoría.  
Presentaron una moción para que se examinara de nuevo el contrato con el Banco de Francia y que sólo pudiera discutirla los diputados presentes.

**Conflicto entre China y Japón**  
NUEVOS CHOQUES ENTRE LAS FUERZAS CHINAS Y JAPONESAS  
Madrid 24 (11 n.)  
Los embajadores británico y americano, en una visita a Tokio, expresaron al jefe del gobierno japonés el temor de sus relaciones con los japoneses de que se produjeran choques entre las tropas chinas y japonesas en Chin Chok. El jefe del gobierno japonés contestó que las operaciones militares eran solamente defensivas y que los numerosos bandoleros que operaban en la región, aunque puso de relieve la escasa diferencia que existía entre las tropas chinas y estas de los bandidos, por lo que a su juicio lo más prudente sería que las tropas chinas se retiraran definitivamente de allí, para evitar toda posibilidad de una colisión eventual con el ejército japonés.

**El hundimiento en la Biblioteca Vaticana**  
EL PROFESSOR VATTASSO, UNA DE LAS VICTIMAS  
Madrid 25 (11 n.)  
Roma.—Durante toda la noche han prosseguido los trabajos de desmontaje en la Biblioteca Vaticana. Los bomberos de Roma se han esforzado denodadamente por desenterrar a los obreros que quedaron sepultados. Desgraciadamente se ha llegado tarde.  
El profesor Vattasso, que se encontraba estudiando en la sala de consultas, fué hallado todavía con respiración, pero transportado al hospital murió inmediatamente. Los obreros desaparecidos se llaman Petrianni, Guerra y Terizzi. Se ignora el nombre del cuarto obrero.

**Incendio del Castillo de Stuttgart**  
BOMBEROS MUERTOS  
Madrid 24 (11 n.)  
Stuttgart.—Esta mañana el fuego se había extendido por el ala del castillo.  
El comandante de los bomberos ordenó el derribo de varios lienzos de que amenazaban derrumbarse durante la noche última, falleciendo dos víctimas, lo que eleva el número de los bomberos que resultaron muertos.  
La prensa alemana se ocupa del siniestro, que ha ocasionado 40 víctimas y numerosos heridos, y reprochan a la Dirección de Stuttgart de haberse apresurado para organizar los trabajos de extinción por haberse producido por razones de prestigio, un curso que fué ofrecido de los bomberos de algunas ciudades y pueblos.

**Incendio del Castillo de Stuttgart**  
Continúan con gran actividad los trabajos de extinción del incendio en el castillo.  
Por el siniestro ascienden a 1.000.000 de marcos.  
INCIDENTE SUFRIDO POR LOS BOMBEROS  
Esta mañana se produjo un accidente en la parte del castillo de Stuttgart.  
Unos bomberos que se derrumbaron en su caída a algunos bom-

**QUEDA SOFOCADO EL INCENDIO.**  
Berlín.—El incendio que se declaró en el castillo de Stuttgart ha quedado sofocado.  
Las habitaciones de la viuda del primer presidente de Wurtemberg, señor Blos, han quedado completamente destruidas por el fuego.  
En aquella parte del edificio se hallaba la Biblioteca que contenía valiosos autógrafos.

**El apoyo del Estado a la Compañía General Trasatlántica y el contrato con el Banco de Francia**  
UNA MANIOBRA PARLAMENTARIA DE LOS SOCIALISTAS  
Madrid 24 (11 n.)  
París.—En la sesión de anoche el Parlamento aprobó el conjunto de la ley por la que el Estado aporta la ayuda a la Compañía General Trasatlántica, por 300 votos contra 221. Los socialistas habían intentado un nuevo golpe contra el Gobierno, aprovechando el momento que se encontraba en mayor número por haberse ausentado del salón de sesiones numerosos diputados de la mayoría.  
Presentaron una moción para que se examinara de nuevo el contrato con el Banco de Francia y que sólo pudiera discutirla los diputados presentes.

**El hundimiento en la Biblioteca Vaticana**  
EL PROFESSOR VATTASSO, UNA DE LAS VICTIMAS  
Madrid 25 (11 n.)  
Roma.—Durante toda la noche han prosseguido los trabajos de desmontaje en la Biblioteca Vaticana. Los bomberos de Roma se han esforzado denodadamente por desenterrar a los obreros que quedaron sepultados. Desgraciadamente se ha llegado tarde.  
El profesor Vattasso, que se encontraba estudiando en la sala de consultas, fué hallado todavía con respiración, pero transportado al hospital murió inmediatamente. Los obreros desaparecidos se llaman Petrianni, Guerra y Terizzi. Se ignora el nombre del cuarto obrero.

**Incendio del Castillo de Stuttgart**  
BOMBEROS MUERTOS  
Madrid 24 (11 n.)  
Stuttgart.—Esta mañana el fuego se había extendido por el ala del castillo.  
El comandante de los bomberos ordenó el derribo de varios lienzos de que amenazaban derrumbarse durante la noche última, falleciendo dos víctimas, lo que eleva el número de los bomberos que resultaron muertos.  
La prensa alemana se ocupa del siniestro, que ha ocasionado 40 víctimas y numerosos heridos, y reprochan a la Dirección de Stuttgart de haberse apresurado para organizar los trabajos de extinción por haberse producido por razones de prestigio, un curso que fué ofrecido de los bomberos de algunas ciudades y pueblos.

**Incendio del Castillo de Stuttgart**  
Continúan con gran actividad los trabajos de extinción del incendio en el castillo.  
Por el siniestro ascienden a 1.000.000 de marcos.  
INCIDENTE SUFRIDO POR LOS BOMBEROS  
Esta mañana se produjo un accidente en la parte del castillo de Stuttgart.  
Unos bomberos que se derrumbaron en su caída a algunos bom-

**Incendio del Castillo de Stuttgart**  
Continúan con gran actividad los trabajos de extinción del incendio en el castillo.  
Por el siniestro ascienden a 1.000.000 de marcos.  
INCIDENTE SUFRIDO POR LOS BOMBEROS  
Esta mañana se produjo un accidente en la parte del castillo de Stuttgart.  
Unos bomberos que se derrumbaron en su caída a algunos bom-

**LO QUE SE HA SALVADO**  
Roma.—Las paredes de la sala Sixtina, admirablemente decoradas con frescos, no han sufrido daño alguno, como tampoco los grandes estantes con vitrinas, que contienen manuscritos y códices miniados preciosos. Tan sólo uno fué destruido que contenía manuscritos, entre ellos la crónica de Santa Sofía, que se encontró en seguida entre los escombros. Más graves deterioros sufrieron los regalos de Soberanos. En cambio ha quedado intacta la estela regalada a Pío X por el Emperador de Austria en su jubileo sacerdotal, estela que se coronaba con un grupo macizo representando al Buen Pastor con sus ovejas.

**LOS DAÑOS CAUSADOS POR LA CATASTROFE, SEGUN "L'OSSEVATORE"**  
Roma.—"L'Osservatore Romano" publica una nota oficiosa acerca del hundimiento del piso de la sala Sixtina de la Biblioteca Vaticana.  
La parte que se ha hundido corresponde a los dos pilares centrales. La sala de consultas ha quedado así privada de una pequeña parte de la sección de los libros referentes a Inglaterra y de la mayor parte de los escritos en alemán. También han sufrido deterioro las secciones de Derecho canónico y civil, Liturgia y Paleografía, de revistas históricas y de Filología, Teología oriental y Bibliografía. Igualmente han resultado destruidos los volúmenes que contienen las reproducciones fotográficas de los códices. El total de los libros perdidos se eleva a 15.000.  
Por otra parte será difícilísimo reconstruir los estantes y adquirir algunos libros raros.  
El daño será sin duda, sentidísimo entre los investigadores, que apreciaban mucho a sala de consultas por la gran riqueza de datos que contenía.  
En la sala Sixtina se perdieron en realidad escasos volúmenes, debido a que los armarios, que otras veces contenían muchos manuscritos, hoy servían como depósito de libros de escasa importancia.

**La cuestión de las reparaciones**  
Madrid 24 (11 n.)  
Basilea.—El informe de los peritos de Basilea, ha sido firmado esta tarde por todos los representantes.  
El Comité hace notar, ante todo, la

**Ultimos Telegramas**  
CENA EN LOS COMEDORES DE LA ASISTENCIA SOCIAL  
Madrid, 26 (11 n.)  
El exdiputado a Cortes don Fermín Rosillo ha contribuido con doce mil pesetas a la cena que se ofrece esta noche a las personas inscritas en los comedores de la Asistencia Social.  
El Ayuntamiento de Madrid contribuirá con la cantidad que sea necesaria sobre las doce mil del señor Rosillo, y las once mil, que había en fondo.  
LOS PESCADORES DE BERMEO.—DONATIVOS A SU FAVOR  
Bilbao.—Han sido enviados socorros a Bermeo para los pescadores que están en paro.  
La Cofradía de pescadores ha abierto una suscripción que alcanzó 30.000 pesetas, cuyo producto se invirtió en comprar víveres para que las familias de los dos mil pescadores parados pudieran pasar la Nochebuena.  
Anoche mismo fueron enviadas 50 toneladas de comestibles de todas clases, en varios camiones.  
Las embarcaciones siguen sin sa-

lir; pero los ánimos están ya calmados, habiéndose retirado la benemérita que había sido concentrada.  
Espérase que el Gobernador de la provincia regrese para que intervenga a fin de conseguir la solución definitiva del conflicto.  
UN NAUFRAGIO  
Tetuán.—A causa del fuerte Levante zozobró una barca tripulada por un padre y dos hijos, los cuales perecieron.  
Perteneían al poblado de Rincon de Medik, de donde salieron ocho barcas. Las restantes lograron salvarse después de grandes trabajos.  
Continúa sintiéndose gran frío.  
Los montes están nevados.  
CUATRO ABOGADOS  
San Fernando.—En la playa del Charco han aparecido cuatro cadáveres.  
Identificados resultaron ser el Capitán de Infantería de Marina don Luis Echevarría, un limpiabotas llamado José Luis Pérez, otro individuo llamado José Díaz González (a) Cacho, y un pescador de mariscos.  
Al parecer marcharon en un bote

gravedad de la crisis mundial.  
Todos los países han sufrido de la crisis, particularmente Alemania, a causa del importe elevado de sus deudas exteriores a plazo corto.  
De algunos cálculos presentados en el Comité, resulta que el saldo neto de capitales retirados o exportados de Alemania durante el año 1931, fué de cinco mil millones de reichsmarks.  
Para hacer frente a semejante exodo de capitales, el Reichsbank tuvo que desprenderse de una parte notable de sus reservas en oro y divisas. Estas ascendían a 2.675 millones de reichsmarks a fines de 1930 y han quedado reducidas a 1.161 millones en 15 de diciembre.  
Los Bancos alemanes, por otra parte, han tenido que repatriar una parte de sus haberes en el extranjero. Estos recursos, sin embargo, hubieran sido completamente insuficientes para enjugar creado en la balanza de cuentas por las vastas exportaciones de capitales, si paralelamente la balanza comercial de Alemania no hubiera acusado una amplia y notable mejora.  
El Comité estima que el excedente de las importaciones sobre las exportaciones, representa unos tres mil millones de marcos, es decir, un excedente dos veces más elevado que en 1930.  
Gracias especialmente a este saldo activo tan elevado, Alemania ha podido hacer frente a una salida de capitales que se ha producido durante 1931, de odo especial a partir del mes de junio pasado.  
La baja de precios al por mayo de 40 por 100 que se ha manifestado en Alemania como en los demás países, ha provocado, como es natural, una disminución de las actividades económicas y una extensión del paro forzoso.  
Además, bajo la influencia de estos diversos factores, los ingresos fiscales han acusado un descenso muy importante; ese descenso ha afectado al equi libro financiero de Alemania, tanto más cuanto que durante los años 1926 al 31 los gastos del eich, así como los de las otras colectividades públicas, había acusado una plus valía muy rápida.  
El informe señala, no obstante, que las recientes medidas de economía tomadas en Alemania, así como los últimos aumentos de los impuestos, permitirán al Reich llegar este año al equilibrio, y todo ello constituye una ventaja desde el punto de vista presupuestario.

**La cuestión de las reparaciones**  
Madrid 24 (11 n.)  
Basilea.—El informe de los peritos de Basilea, ha sido firmado esta tarde por todos los representantes.  
El Comité hace notar, ante todo, la

**La huela de los azucareros aragoneses**  
Madrid 26 (11 n.)  
Zaragoza.—La expectación está concentrada en el anuncio de huelga general que han presentado los obreros azucareros afectos a la C. N. T. oficialmente se ha dicho que la huelga comenzará la madrugada del domingo, si bien se teme que estalle antes.

**Como pasaron la Nochebuena los ministros**  
Madrid, 26 (11 n.)  
El periódico "La Voz", ha preguntado por teléfono a los Ministros, como pasaron la nochebuena.  
Indalecio Prieto contestó:  
—Hasta las diez de la noche estuve trabajando en el ministerio y luego fui a mi casa a cenar tranquilo. Como única nota de emoción un te-



**Una noche de tos es suplicio y desesperación**  
**FIMOL BUSTO**  
CALMARA VUESTRAS ANGIUSTIAS  
Frasco pequeño (de prueba): 3,50  
Frasco grande: 5,00

**Hermanos Alomar**  
Ex-alumnos de los Hospitales y Facultad de Medicina de París, Curación radical rápida de la BLENORRAGIA mediante aparato de su invención.  
Tratamiento moderno y eficaz de SIFILIS y enfermedades de la piel  
Avenida Alejandro Roselló, 117.—Teléfono 357  
CONSULTA: De 10 mañana a 4 tarde.—Económica para obreros de 6 a 8 noche.—Jueves y Festivos de 8 a 12 mañana.

**LA "GACETA."**  
La "Gaceta", publica una disposición concediendo un plazo de 30 días a los suboficiales que hubiesen sido declarados aptos para el ascenso, para que puedan acogerse a lo dispuesto en el párrafo 2.º del artículo 17 de la Ley del 4 del actual que crea el cuerpo de suboficiales, los cuales serán promovidos al empleo de alférez el mes de Julio.  
PROTESTA DE UN AYUNTAMIENTO CONTRA LA BENEMERITA  
Badajoz.—El Ayuntamiento, en la sesión que ha celebrado, acordó protestar contra la conducta observada por la benemérita con el Alcalde y los concejales socialistas de Almedralejo que están encarcelados.  
El Gobernador ha dicho que tiene adoptadas las medidas ante el anuncio de la huelga general para el día 30.

**La huela de los azucareros aragoneses**  
Madrid 26 (11 n.)  
Zaragoza.—La expectación está concentrada en el anuncio de huelga general que han presentado los obreros azucareros afectos a la C. N. T. oficialmente se ha dicho que la huelga comenzará la madrugada del domingo, si bien se teme que estalle antes.

**Como pasaron la Nochebuena los ministros**  
Madrid, 26 (11 n.)  
El periódico "La Voz", ha preguntado por teléfono a los Ministros, como pasaron la nochebuena.  
Indalecio Prieto contestó:  
—Hasta las diez de la noche estuve trabajando en el ministerio y luego fui a mi casa a cenar tranquilo. Como única nota de emoción un te-

legrama de saludo de la familia en cuya casa pasó la noche buena anterior, escondido de la policía que me buscaba para meterme en la Cárcel. Supongo que los ministros se habrán recogido también temprano, pues la gente de la República como somos trabajadores no trasnochamos.  
El señor Largo Caballero se limitó a contestar: Trabajando.  
El señor Zulueta dijo:  
—Hasta las 9 estuve en el ministerio y luego me marché a mi hogar.  
El señor Albornoz dijo:  
—Bien. Muy bien como todas las noches.  
El señor Giral manifestó:  
—Al lado de mis familiares. Nada ha alterado el ritmo de mi vida serena y de estudio.  
El señor De los Ríos:  
—La he pasado muy tranquila en mi casa.  
El señor Casares:  
—Cené con mi familia sin extraordinario alguna. Es una fiesta que me acostumbré a celebrar.  
El señor Domingo:  
—Estuve en casa. Estudié un rato y luego me acosté.  
El señor Carner desde Barcelona respondió:  
—La he pasado muy bien y tranquilo.  
El señor Azaña se limitó a contestar: Estudiando.

**EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA**  
El señor Alcalá Zamora pasó la noche en su domicilio particular. Fué una cena enteramente íntima y durante la comida se recordaron detalles de la noche buena anterior que el Presidente pasó en la Cárcel Modelo.

**Escándalo en la Cárcel de Cádiz**  
Madrid 26 (11 n.)  
Cádiz.—Ayer tarde, después de estar encerrados en sus respectivos dormitorios, se comenzó a servir el rancho a los presos consistente, con motivo de la fiesta de Navidad, en café y pasteles.  
Los reclusos se negaron a aceptarlo, pues querían se les permitiera estar en los patios y galerías durante algunas horas.  
También pretendieron muchos presos que se les entregara la asignación correspondiente a la comida extraordinaria dispuesta por el Director de Prisiones, consistente en 1'50 pesetas.  
El descontento entre los presos se generalizó, promoviendo un gran escándalo, rompiendo los cristales de los aparatos de la luz y las cerraduras.  
Algunos doblaron los cerrojos de los dormitorios.  
Acudieron los oficiales y el Director de la prisión, consiguiendo dominar el alboroto.  
A los cabecillas se les encerró en las celdas.  
Los daños que se han causado en la prisión son grandes.  
Se reforzó la guardia del exterior por fuerzas del regimiento de infantería número 27.  
El coronel estuvo recorriendo las celdas, hablando con los presos.  
Dícese que el motivo obedeció a la actuación de elementos levantiscos.  
Hay en la cárcel 105 presos.  
Esta mañana algunos se negaron a tomar el desayuno.  
Ala hora de la comida unos comieron y otros se negaron.  
El Director, ante la actitud de los reclusos ha ordenado que esta noche no se les dé la comida extraordinaria de Pascuas.

**Teatro Circo Balear**  
Hoy y mañana  
A las 4 tarde y a las 9 noche  
**ASTREE TRIO**  
**Troupe Breier**  
**HERMANOS ALBANO**  
**Herbert Victoria Troupe**

**CLUB DEPORTIVO GALGUERO BALEAR**  
**Grandes Carreras de Galgos - Programa interesante**  
Lunes día 28 del actual, a las 2'30 de la tarde. RESTAURANT-BAR

**FABRA**  
**Engrase a presión**  
Servicio permanente y económico  
GARAGE (abierto día y noche)  
A. BIBILONI  
Teléfono automático 1.705—  
Aragón 14 al 18.

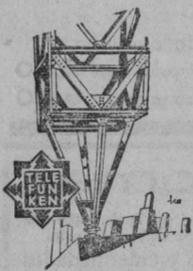
# Muebles y Sillerías de Mateo Iglesias

Gran exposición de muebles en variedad de estilos. Modelos expertos para esta casa, única que no puede tener competidores.

## Precios sensacionales

Sillerías cubiertas con pana de 18 ptas. a 250 p. as. en adelante. Gran estock de Dormitorios chipendal y Comedores y Despachos Renacimiento con cueros.

Capuchinas, 31 al 37—Esquina Angeles, 1 y 2



## Técnica de prestigio

La experiencia de 30 años de especialización en la radio ha hecho de cada producto TELEFUNKEN una obra maestra. Las válvulas TELEFUNKEN, son las de mayor rendimiento y duración.

Las válvulas son el corazón del receptor. Cuide de ellas.

Si es aficionado, radiador, oyente, o constructor—use sólo válvulas de calidad.

Imite a los expertos! Cuando éstos, prefieren válvulas TELEFUNKEN. Por algo será!



TELEFUNKEN construye el tipo adecuado para cada uso

# RADIO TELEFUNKEN

## COMPANIA TRASATLANTICA

Servicios del mes de Diciembre de 1931

### Línea del Cantábrico a Cuba - Méjico

El vapor CRISTOBAL COLON, saldrá de Bilbao y Santander el 18 de Diciembre, de Gijón el 19 y de Coruña el 20, para Habana y Veracruz, escalando en New-York al regreso.

Próxima salida el 18 de Enero 1932.

### Línea del Mediterráneo al Brasil Plata

El vapor URUGUAY, saldrá de Barcelona el 5 de Diciembre, de Almería y Málaga el 6, y de Cádiz el 8, para Santa Cruz de Tenerife, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

Próxima salida el 5 de Enero 1932.

### Línea del Mediterráneo a New-York-Cuba

El vapor BUENOS AIRES, saldrá de Barcelona y Tarragona el 4 de Diciembre, de Valencia el 5, de Alicante el 6, de Málaga el 7, de Cádiz el 9, y de Vigo el 11, para New-York Habana y Santiago de Cuba (f.a.c.).

Próxima salida el 7 de Enero 1932.

### Línea del Mediterráneo a Puerto Rico-Venezuela-Colombia

El vapor JUAN SEBASTIAN ELCANO, saldrá de Barcelona el 25 de Diciembre, de Valencia el 26, de Málaga el 27 y de Cádiz el 29 para Santa Cruz de Tenerife, San Juan de Puerto Rico, Santo Domingo, La Guayra, Puerto Cabello, Curaçao, Puerto Colombia y Cristóbal.

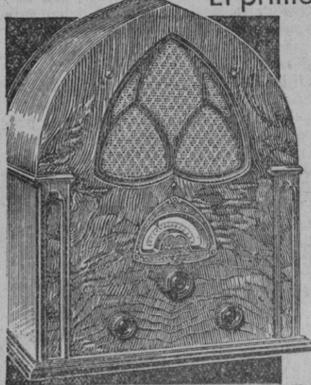
Próxima salida el 25 de Enero 1932.

Servicio tipo Gran Hotel—T. S. H.—Radiotelefonía—Capilla—Orquesta, & Las comodidades y trato de que disfruta el pasajero se mantienen a la altura tradicional de la Compañía.

También tiene establecida esta Compañía una red de servicios combinados para los principales puertos del mundo servidos por líneas regulares.

Para informes en las Oficinas de la Compañía: Plaza de Medinaelli, 8—Barcelona y en la Agencia en Palma de Mallorca, Plaza de Cort, número 10.

## El primer puesto en radio



Recuerde que los aparatos ATWATER-KENT fueron:

PRIMEROS en radio compacto (1925).

PRIMEROS en control completo a un solo mando (1926).

PRIMEROS eléctricos a un precio popular (1928).

PRIMEROS con rejilla blindada perfeccionada (1929).

PRIMEROS en llegar al superheterodino con circuito de pentodo perfeccionado (1931).

Y por encima de todo los PRIMEROS en continuidad de supremacía excelente funcionamiento, alta calidad y libertad de servicio y estabilidad desde 1922.

# ATWATER KENT RADIO

AUTO ELECTRICIDAD, S. A.

Diputación, 234 - BARCELONA

Madrid - Valencia - Sevilla - Bilbao - Alicante - La Coruña

## ANTONIO ESPANA

Plaza de Santa Eulalia núm. 10  
Palma de Mallorca

## FRANCISCO COLLADO

Cobrador y Representante de los Establecimientos GUILLET, S. A. de Barcelona.

BICICLETAS A 17 PESETAS AL MES.—NADA DE PAGO ADELANTADO! Prismáticos, Aparatos fotográficos, Escopetas, Impermeables, Carrillones, Relojes de todos clases, Gramófonos y Discos, Baterías de cocina en Aluminio, Juegos de Cristal tallado a mano, Vajillas de porcelana de Baviera, Trositos con diamantes finos, Cadenas, Libros de todas clases: El médico en casa, Las tres mejores obras de Emil Ludwiz, Napoleón, El Kaiser Guillermo II, Lincoln, «Los bellos países» titulada Roma, Bélgica, Venecia, La Costa Azul, Florencia, La Costa del Plata, El País Vasco, Heladoras, Lámparas de cristal de toda clase, Armarios para solteros Mantelinas de hilo puro bordadas a mano, Juegos de Té japoneses (garantizada la procedencia; decoración hecha al fuego; interviene el Oro puro, el azul y el blanco) y demás artículos.  
Despacho: Santa Clara, 17—PALMA DE MALLORCA

# CITROËN

## EXPOSICION EXTRAORDINARIA

21 al 27 Diciembre

EN LA QUE PRESENTA:

- 1.º NUEVOS MODELOS 1932**  
Seiscientos coches de tipos y carrocerías diferentes (turismo y utilitarios) demostrando técnicas y pruebas, por tanto de más interés a los visitantes de la Exposición los últimos progresos realizados por "CITROËN" en sus modelos 1932: C-11, C-4 G y C-6 G.
- 2.º NUEVOS PRECIOS**  
La reducción de las tarifas de Aduanas aplicadas a los coches franceses, unida a los métodos e importancia de la producción de las fábricas CITROËN, permiten una
- 3.º NUEVA PELÍCULA SENSACIONAL**  
Esta película, "UN CAPÍTULO DE LA VIDA MODERNA", ha sido realizada por las fábricas CITROËN, y se presenta por primera vez en España. Constituye la documentación más completa sobre el pasado, presente y porvenir del automóvil.

**BAJA DE PRECIOS IMPORTANTE**

**S.E.A.C.**

Agente exclusivo

# A. BIBILONI

Calle Aragón, 14 al 17.

Teléfono 1705

Facilidades de pago — Cambio de coches usados

## Pastillas Aspaimé

COMPOSICIÓN: Azúcar lactado, glicerina vegetal, extracto de yodo, extracto de menta, esencia de eucalipto, esencia de salvia, esencia de lavanda, esencia de naranja, esencia de limón, esencia de menta, esencia de eucalipto, esencia de salvia, esencia de lavanda, esencia de naranja, esencia de limón.

**ASPAIME**

CURAN RADICALMENTE LA TOS

COMBATEN SUS CAUSAS: PORQUE COMBATEN SUS CAUSAS: Catarros, ronqueras, anginas, laringitis, bronquitis, tuberculosis pulmonar, asma y todas las afecciones en general de la garganta, bronquios y pulmones.

Las PASTILLAS ASPAIME superan a todas las conocidas por su composición, que no puede ser más racional y científica, gusto agradable y el ser las únicas en que está resuelto el trascendental problema de los medicamentos balsámicos y volátiles, que se conservan indefinidamente y mantienen íntegras sus maravillosas propiedades medicinales para combatir de una manera constante, rápida y eficaz las enfermedades de las vías respiratorias, que son causa de TOS y sofocación.

Las PASTILLAS ASPAIME son las recetadas por los médicos.

Las PASTILLAS ASPAIME son las preferidas por los pacientes.

Exigir siempre las legítimas PASTILLAS ASPAIME y no admitir sustituciones interesadas de escaso o nulos resultados.

Las PASTILLAS ASPAIME se venden a UNA PESETA CAJA en las principales farmacias y droguerías, entregándose al mismo tiempo gratuitamente una de muestra, muy cómoda para llevar en el bolsillo.

Especialidad farmacéutica del Laboratorio SOKATARG, Oficinas: calle del Ter, 16 - Teléfono 50791 - BARCELONA.

Nota importantísima.—Para demostrar y convencer que los rápidos y satisfactorios resultados para curar la TOS, mediante las PASTILLAS ASPAIME, no son posibles con sus similares, y que no hay actualmente otras pastillas que puedan superarlas, el Laboratorio Sokatarg, manda gratis una cajita muestra de «Pastillas Aspaimé» a los que le envíen el recorte de este anuncio acompañado de un sello de cinco céntimos, todo dentro de sobre franqueado con dos céntimos.

## Dormitorio-Propaganda

Armario tres cuerpos Cama matrimonio—Vestidora—Dos mesas noche—Dos Banquetes tapizadas con moquette. De estilo Moderno fantástico. Raíz Nogal. Visiten Exposición Muebles Cañellas. San Miguel, 7-9 (antes Fern de ses Llebres).

¿QUERÉIS CONSERVAR LA SALUD?... USAD LOS TRAJES DE PUNTO INTERIORES MARCA "VICOR"

HIGIENICOS E INENCIGIBLES. LA CIENCIA LOS RECOMIENDA.

UNICO DEPOSITO EN ESTA ISLA LA AZCENA Benigno Palos, Género de Punto y Ropa blanca, Calle San Miguel, 60 y 62.

### VENDO URGENTE

por presentar me: Un huerto muy importante cerca de Palma; Un Studebaker sedán 14 HP, 7 plazas; un Citroën cabriolet 5 HP, 2 plazas, y un Carro nuevo planchado de 350 kgs.—Plaza de Bernardo Calve, 9-3º Palma (ensanche).

### PIANO

Perfe to estado vendiendo barato. Calle Monier-y, 62, 1.º, 1.ª—Santa Catalina.

### ¿Queréis ser Artistas de Cine?

Para detalles presentarse Jaime II, 43, enreusico.

### VENDERIA

Fineca nueva moderna de dos pisos y dos botijas en el centro del enreusico. Da buenos intereses. Razón: plaza Santa Eulalia, 10.

### BUSCO HABITACION

amueblada con calefacción. Librería Internacional, plaza Libertad.

### EN VALLDEMOSA

se alquila casa amueblada con jardín y agua abundante. Informes: Miramar, Valldemosa.

### RADIO CORPORATION OF AMERICA

LA MARCA RCA Insu-perable

Jose Badia Bros Peregril 12 Vídeos Tra 21  
Teléfono 2035 PALMA

### OCASION

se vende máquina fotográfica objetivo 45 tamaño 9x12 casi nueva por 170 ptas. o se cambia por gemelos o joyas. Razón: calle de la Salud, 17—Terreno.

### NECESITO

persona disponga tardes para venta comisión artículo fácil en Colmados ultramarinos. Escribir A. P. plaza San Eulalia, 10.

### Las Casas PALMA

## Champagne



## Freixenet

San Sadurn de Noya Representante A. Riera y C.º Pont d'Inca

## Ramón Aguiló

Enfermedades de la piel, venéreas y sífilicas. Hect. idad. Sol artificial, dieta en la frecuencia, etc. Curación radiol de las almorranas. Consulta de 10 a 12 y de 6 a 8. Sintax, 5 bis.

## Propietarios de tierras

Si queréis sembrar buenos árboles de buen s calidades y comer buenos frutos dirigirse a Guillermo Sastre, calle de las Monjas, 6.º recia a un económico s, teniendo especialidades en naranjeros, mandarineros, manzanos y perales y demás clases que puedan pedir.

## SE ALQUILA

un local propio para almacén o taller en el centro de Palma. Informes calle Oriente, 30—Can Capas.

## Casa Galindo

Cordelería, 11 - Palma

participa a su clientela y público en general que no dejen de visitar a casa en la que encontrarán un gran surtido de toda clase de Nacimientos y cuervas de corcho de diferentes tamaños y dibujos a precios muy reducidos. Venta de corcho para presbres, a 650 ptas kilo.



## Sentinel

Con este Falio superheterodino, se obtiene perfecta selectividad, clara, natural y potente sonoridad. Va muy dotado con los últimos perfeccionamientos. Ventas a plaza s.

## Antigua CASA BANQUE

56, Colón 56

## Máquina calceta

marca «Seyfert» en muy buen estado se vende por poco precio. Razón: Ballester, 2—bajos.



## VINOS DE MESA OLIVER

SACRISTIA DE SAN JAIME, 3  
Suursales: Merced, 8, San Buenaventura, 50—Desamparados, 4.  
Servicio a domicilio

## SE VENDE

En La Libertad, antes Soledad, encantosa casa con huertecito y agua en abundancia. Razón: plaza Santa Eulalia, 10.

## CASA EN PORTO-PI

con jardín, agua de fuente y presión. Frente parada tranvía y con salida al mar. Se alquila amueblada hasta fin Junio. Razón: plaza Santa Eulalia, 10.

## APARATOS PARLANTES DISCOS-ACCESORIOS

Jose Badia Bros-Peregril 12 Vídeos 17-21  
Teléfono 2035 PALMA